

Tiroler Familienjournal

RM 020329/01 - VPA 6020 Innsbruck Österreichische Post AG/Postentgelt bar bezahlt.

Photo: shutterstock



Seite 4

**3 Tage Spiel und Spaß:
spielaktiv 2015**

27. bis 29. November 2015 | Messe Innsbruck



Seite 4

**Spielmesse
spielaktiv 2015**

Bereits zum 21. Mal bietet die Familien- und Freizeitmesse des Landes ein breites Spielangebot für alle Generationen.

Seite 30

Familienstunde:

Tipps von LeserInnen für gemeinsame Aktivitäten, die (fast) nichts kosten – und Kochen mit Kindern: Lebkuchenwürfel.

Seite 42

**Aktuelle Familienpass-
Vorteile im Überblick**

Ermäßigungen bis zu 50%

DER NEUE VORTEILSKATALOG

WIEDER EINE MENGE ANGEBOTE FÜR DEN WINTER



In den kommenden Tagen werden alle Familienpassbesitzer das aktuelle Winter-Vorteilsheft per Post zugestellt bekommen. Darin enthalten sind wieder zahlreiche familienfreundliche Preisvorteile bei unseren Partnerbetrieben, um das Haushaltsbudget ein wenig zu schonen. Alle Vorteilsgeber sind ebenfalls auf der Homepage www.familienpass-tirol.at nach Bezirken und Branchen gegliedert aufgelistet. Die speziellen Angebote für Großeltern mit ihren Enkelkindern sind mit dem Oma+Opa-Bonus-Kennzeichen markiert. In diesem Sinne wünschen wir allen Familienpassbesitzern einen tollen Winter und wir bedanken uns bei allen Unternehmen, die bereit sind, spezielle Winteraktionen für Tiroler Familien anzubieten.



www.familienpass-tirol.gv.at

NACHMITTAGS-BETREUUNG

WIE ERLEBEN KINDER IHRE BETREUUNG?

Das Österreichische Institut für Familienforschung hat eine empirische Erhebung unter 8–10-Jährigen zu ihrer Nachmittagsbetreuung durchgeführt. Eines der Kapitel beschäftigt sich mit der Frage „Was gefällt dir am Nachmittag am besten?“ Dabei standen Bewegungsaktivitäten wie Fußball spielen, Klettern, Trampolin springen und Aktivitäten im Freien an erster Stelle. Ruhigere Aktivitäten im Haus (z. B. Basteln) wurden dabei viel seltener angeführt. Am zweithäufigsten wurde als besonders positiv genannt, dass man mit anderen Kindern zusammen ist und gemeinsam spielen kann. Bei der Frage „Was gefällt dir am Nachmittag am wenigsten?“, fiel die Antwort eindeutig aus. Spitzenreiter in der Negativ-Liste ist das Erledigen der Hausübung bzw. das Lernen. Weiters wurde angeführt, dass es ihnen nicht gefällt, wenn sie nicht draußen spielen können und nicht genügend Bewegung haben. Den befragten Kindern gefällt auch nicht, wenn sie keine Freunde zum Spielen haben oder Konflikte mit anderen Kindern entstehen.



www.oif.ac.at

KINDER-BETREUUNG

1.000 ZUSÄTZLICHE KINDERBETREUUNGS-PLÄTZE!

11,7 Millionen Euro für die Verbesserung der Kinderbetreuung. Bildungslandesrätin Beate Palfrader überreichte am 16. September 42 Gemeinden und 51 privaten Trägern von Kinderbetreuungseinrichtungen aus ganz Tirol Förderurkunden in der Höhe von insgesamt 11.655.597 Euro. „Erstmalig wurde nicht nur der quantitative, sondern auch der qualitative Ausbau der Kinderbetreuung gefördert“, freut sich die Landesrätin über die kontinuierliche Verbesserung und Ausweitung der Angebote. „Mit den Zuschüssen können Öffnungszeiten verlängert und flexibler gestaltet, neue oder zusätzliche Gruppenräume geschaffen, Möbel gekauft sowie Kinderkrippen, Kindergärten und Horte erweitert, modernisiert oder neu gebaut werden“, sagte LRⁱⁿ Palfrader und betonte: „Nur gemeinsam können wir den Weg für eine bedarfsgerechte und flächendeckende Kinderbetreuung in Tirol ebnen. Kinder sind unsere Zukunft. Ihnen auch außerhalb der Familie qualitätsvolle Betreuung zu bieten, ist eines der wichtigsten Anliegen des Landes.“

OMA + OPA Bonus

Die Kennzeichnung für Oma+Opa-Vorteile bei Tiroler Familienpass-Partnerbetrieben.



Foto: shutterstock

IMPRESSUM Informationsmagazin, Auflage 75.000 Stück
MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Land Tirol. CHEFREDAKTION: Fachbereich Familie, Dr. Dietmar Huber, Tel.: 0043 (0)512-508-3570, Fax: 0043 (0)512-508-3565, E-Mail: juff.familie@tirol.gv.at. REDAKTION: Mag.^a Simone Stolz-Kavakebi. GRAFIK UND LAYOUT: Tenner, E-Mail: info@tenner.at. VORTEILSGEBER UND INSERTIONEN: Marketingservice Thomas Mikscha GmbH, 3100 St. Pölten, Messestr. 6, Tel.: 02742/76896, E-Mail: office@mstm.at. DRUCK: LEYKAM. Alle Symbolfotos ohne Quellenangabe: shutterstock. Das nächste Tiroler Familienjournal erscheint im März 2016.



Seite
4

Familie & Spielen
spielaktiv 2015

Foto: Land Tirol



Seite
23

Familie & Info
Der Tiroler Familienpass macht mobil!

Foto: shutterstock



Seite
25

Das war los
Nationalfeiertag 2015 –
Tag der offenen Tür im Landhaus

Foto: Land Tirol | Die Fotografen



Seite
29

Familie & Jugend
Mein Kind möchte ein Smartphone

Foto: pixabay.com

Familienpass
Die aktuellen Vorteilsgeber

Seite
42



Foto: Land Tirol



Foto: Land Tirol

Liebe Tiroler Familien!

Mit dieser Ausgabe des Tiroler Familienjournals informieren wir Sie wieder über die bestehenden Angebote des Tiroler Familienpasses und halten Sie über die aktuellen Veranstaltungen am Laufenden.

Wir sind das ganze Jahr über bei vielen Veranstaltungen unterwegs und treffen dabei sehr oft auf Familien. Besonders bei Großereignissen wie der Innsbrucker Herbstmesse oder dem Tag der offenen Tür im Landhaus konnten wir mit vielen Familien in Kontakt treten und über aktuelle familienpolitische Anliegen sprechen.

Vom 27. bis zum 29. November geht bereits das nächste Tiroler Familien-Großereignis über die Bühne. Die 21. Auflage der Familienfreizeit- und Spielemesse des Landes Tirol bietet wieder viele Anregungen, sich im Familienkreis zusammenzufinden und die Zeit gemeinsam sinnvoll zu nutzen. Ein besonderer Höhepunkt ist diesmal die Präsentation eines speziell kreierten Familiensongs und eines eigenen Tanzes zum Mitmachen, den die bekannte Tanzschule Polai entwickelt hat. Wir laden Sie herzlich ein, am Samstagnachmittag bei diesem Highlight dabei zu sein.

In den nächsten Tagen erhalten Sie wieder das Winter-Gutscheinheft zum Tiroler Familienpass, das mit vielfältigen Anregungen und Ermäßigungen für die gemeinsame Familienfreizeit aufwartet. Achten Sie auf die zahlreichen Angebote mit dem sogenannten Oma+Opa-Bonus, welcher sich immer größerer Beliebtheit erfreut.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne Vorweihnachtszeit und die nötige Muße, gemeinsam ein Spiel zu spielen, Kekse zu backen, etwas mit Freunden zu unternehmen oder den ersten Schnee zu genießen. Einige Anregungen für die kommenden Tage finden Sie in dieser Ausgabe des Familienjournals. Weitere Freizeittipps gibt es auch auf der Homepage der Familien- und Senioreninfo des Landes Tirol unter www.familien-senioreninfo.at.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen schon jetzt eine schöne Weihnachtszeit!

Günther Platter
Günther Platter
Landeshauptmann

Beate Palfrader
Beate Palfrader
Familienlandesrätin



spielaktiv 2015

Die 21. Familienfreizeit- und Spielmesse des Landes Tirol



Von 27.–29. November heißt es in der Messehalle Innsbruck wieder: „Auf die Spiele, fertig, los!“ Bereits zum 21. Mal findet die Spielmesse statt. Mit rund tausend Spielen ist für alle BesucherInnen etwas dabei und dem gemeinsamen Spielen steht nichts mehr im Wege. Für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ist ebenfalls gesorgt.

Vor 21 Jahren wurde die Idee einer Spielmesse in Innsbruck geboren. Der Fachbereich Familie wollte damals aufzeigen, wie wichtig es ist, sich mehr Zeit füreinander zu nehmen und wie gut sich das Miteinander-Spielen für eine sinnvolle gemeinsame Freizeitgestaltung eignet. Dieser Idee ist die Spielmesse treu geblieben und jährlich lassen sich tausende Tiroler Familien in den Bann der Spiele ziehen.

Oma+Opa-Bonus wieder gültig

Wie im vergangenen Jahr ist auch heuer für alle Familienpass-BesitzerInnen der Oma+Opa-Bonus gültig. Das heißt, dass alle Großeltern, die in Begleitung von Familienpassinhabern sind, eine vergünstigte Karte um € 2,- bekommen. Bei

Spieleklassikern wie Mensch ärgere dich nicht, Mühle oder Mikado können sich alle Generationen vergnügen.



ÖFFNUNGSZEITEN:

Freitag, 27. November, bis Sonntag, 29. November, täglich 10–18 Uhr

EINTRITTSPREISE:

Familienkarte: € 10,-

(Gilt für 2 Erwachsene und Kinder unter 18 Jahren)

Ermäßigte Familienkarte mit dem Familienpass: € 5,-

(Gilt für alle im Familienpass eingetragenen Familienmitglieder)

Ermäßigte Karte für Großeltern: € 2,-

(Gilt für alle Großeltern in Begleitung von Familienpassinhabern)

Erwachsene: € 5,-

Kinder und Jugendliche ohne Begleitung (7–17 Jahre): € 3,-

Auch für die Kleinsten ist was dabei

Für die jüngsten BesucherInnen wird auf der spielaktiv auch einiges geboten: vom Kleinkinderpool über Schmink- und Bastelaktionen, Matador, Softblocks bis Duplo. Bauen mit Holzstöcken begeistert erfahrungsgemäß alle Altersgruppen.

Zeit zum Lesen

Lesebegeisterte kommen auf der spielaktiv auch nicht zu kurz. Eine große Auswahl an Kinder- und Jugendbüchern der Buchhandlung TYROLIA lädt zum Lesen und Schmökern ein.



Foto: Land Tirol

Viele Partner für ein buntes Rahmenprogramm

Neben über 1.000 verschiedenen Spielen wird dem Rahmenprogramm auf der spielaktiv auch viel Platz eingeräumt, wie einige Impressionen aus dem vergangenen Jahr beweisen:



Foto: Land Tirol

Bei der Autorennbahn zeigen oft die Kinder den Eltern, wie der Wagen läuft.



Foto: Land Tirol

Die Bauklötze begeistern jedes Jahr große und kleine Gäste aufs Neue.

Jedes Jahr gibt es wieder neue Dinge zu entdecken.



Foto: Land Tirol

Erste Kletterversuche am Kletterturm des Alpenvereins.



Foto: Land Tirol



Foto: Land Tirol

Die fleißigen Keksbäckerinnen beim Ausstechen leckerer „Messekekse“.



Foto: Land Tirol

Auf der spielaktiv wieder mit dabei: Das Familieninfo- und das Jugendschutz MOBIL



Foto: Land Tirol

Über 50 SpieleexpertInnen helfen dabei das richtige Spiel zu finden.

spielaktiv: Größte Familien- und Freizeitmesse Westösterreichs

Vom Happening zum Megaevent

Die Entwicklung der Spielmesse des Landes Tirols zum Thema „Zeit schenken – mehr Zeit für die Familie positiv gestalten“ verweist auf eine mehr als beeindruckende Erfolgsgeschichte.

Begonnen hat es als fast familiäres Treffen, organisiert vom Referat Jugend und Familie, in der Dogana im Kongresshaus 1994. Zahlreiche Vereine waren eingebunden, und dass schlussendlich 3.000 Interessierte die Veranstaltung besuchten, übertraf alle Erwartungen der Organisatoren. Unter dem Motto „Nichts ist erfolgreicher als der Erfolg selbst“ wanderte die Spielmesse vom Kongresshaus in die Olympiaworld, und als auch diese zu klein wurde, in das Messe-

zentrum. Die vorliegenden Fakten beeindrucken: die Besucherzahlen wuchsen von 3.000 auf über 20.000 Spielbegeisterte. Reichten anfangs noch 20 SpielpädagogInnen, kommen heute 60 mit viel Engagement ihrer Aufgabe kaum noch nach. Statt auf einer Spieleebene mit ca. 300 verschiedenen Spielen das Auslangen zu finden, werden heuer auf drei Etagen in vier Ludotheken an die 4.000 Spiele angeboten. Die Zahlen allein bilden nur den Rahmen

des Erfolges. Der Schlüssel selbst liegt in der Kompetenz, in einer über das rein fachliche hinausgehenden Leidenschaft für die Sache und in der Freundlichkeit der BetreuerInnen und Organisatoren. Eine herzergreifende Episode spiegelt das wohl am besten wider, als ein knapp fünfjähriges Mädchen zum Stand kommt und nach einigem Herumdrehen, aber voll Vertrauen fragt, ob denn nicht das Betreuungsteam zum Christkind gehen könne, damit dieses auch ihm das richtige Spiel bringe.

Die Spiele boomen und das nicht nur beim Christkind. Spielen macht Spaß, fördert, fordert und verbindet!

Eine gute Zusammenarbeit der Veranstalter mit den Spieleverlagen, verschiedenen Vereinen und eine intensive Schulung des Betreuerteams durch die Spielepädagogen der Spielbörse bleiben Garant für die Weiterentwicklung der Spielaktiv.

In einer Zeit, in der der soziale Zusammenhalt der Gesellschaft nicht zuletzt durch die Präsenz einer permanenten, alle Lebensbereiche durchdringenden Berieselungs- und Kommunikationstechnologie immer weiter erodiert, bietet das Spiel eine Möglichkeit kreativer und lustvoller Interaktion in den Familien und mit Freunden. Generationsübergreifendes Zusammenkommen und gemein-

sames Gestalten der Freizeit vermittelt Zusammengehörigkeit, Freude am gemeinsamen Tun und soziales Lernen. Spielen heißt auch Bei-Sich-Selbst-Sein und ermöglicht Blicke in die eigene und in die Seele des Gegenüber. Der Erfolg der Spielaktiv zeigt auf, dass die Angebote der Computerindustrie das traditionelle Spiel nicht zu verdrängen vermögen. Maschinen ersetzen kein menschliches Begegnen!

In diesem Sinne bin ich zutiefst von der Zukunft und Werthaltigkeit der Spielaktiv überzeugt und freue mich auf ein Wiedersehen bei der Spielaktiv vom 27. bis 29. November 2015 im Messezentrum. ■

Irmgard Renzler
Leiterin der Spielbörse
der Diözese Innsbruck

Spielbörse

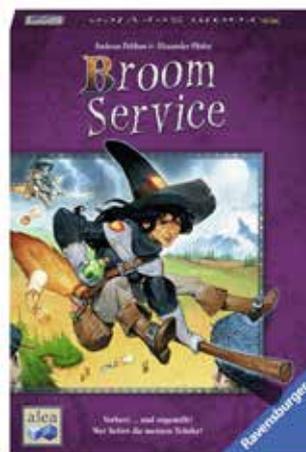
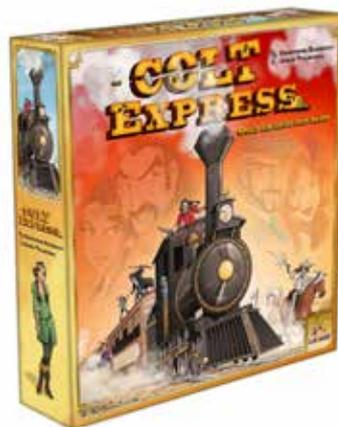


Spiel des Jahres 2015

Das Spiel des Jahres ist ein Preis für analoge Gesellschaftsspiele im deutschsprachigen Raum, erstmals vergeben 1979.

Der Preis wird von einer unabhängigen, ehrenamtlichen Jury vergeben, die sich aus Spielekritikerinnen und Spielekritikern aus dem deutschsprachigen Raum zusammensetzt. Berücksichtigt werden deutschsprachige Spiele des aktuellen Jahres und des Jahres davor. Seit 2001 gibt es auch den Preis „Kinderspiel des Jahres“, seit 2011 das „Kennerspiel des Jahres“ als weitere, gleichwertige Hauptpreise.

Weil es das „beste“ oder das „perfekte“ Spiel für alle Ansprüche und Situationen natürlich nicht gibt, stellt die Jury jährlich auch eine Empfehlungsliste mit 25 Spielen zusammen. Damit können alle Spielinteressierten jene Spiele finden, die auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind (Spiele für gelegentliche SpielerInnen, Spiele für erfahrene SpielerInnen und Kinderspiele). Alle in der Liste vorgestellten Spiele haben zwei Dinge gemeinsam: „Sie bleiben auch nach unzähligen Partien interessant und sie haben das Potenzial, unterschiedlichste Menschentypen zusammen an einen Tisch zu bringen und sie mit Erfahrungen zu beschenken, die in der Erinnerung haften bleiben“, sagt Tom Felber, Vorsitzender Verein Spiel des Jahres e.V. ■



SPIELE DES JAHRES 2015

Spiel des Jahres 2015:
Colt Express

Kennerspiel des Jahres 2015:
Broom Service

Kinderspiel des Jahres 2015:
Spinderella

Alle Spiele des Jahres gibt es auf der Spielmesse Spielaktiv zum Ausleihen und werden von den dortigen SpielepädagogInnen fachkundig erklärt.



Höhepunkte, Blitzturniere und Meisterschaften

Gruppe SKYLINE Family + präsentiert ihren aktuellen Song



Foto: SKYLINE Music Int. | Christian Wucherer

Als Höhepunkt auf der spielaktiv wird heuer die Gruppe „SKYLINE Family +“ ihre aktuelle CD und den Song „Hey, Hey, Heyoh ... we are family“ präsentieren. Die elfköpfige Formation stellt mit einer Altersspanne von 12 bis 57 Jahren auch gleichzeitig eine große Familie dar. Die Präsentation findet am Samstag, 28. November 2015, um 15 Uhr in der großen Messehalle statt.

„Im Mittelpunkt unserer Songidee steht die Familie. Wir wollen der Idee Familie sprichwörtlich eine Stimme in der Öffentlichkeit geben“, beschreiben die Initiatoren des Familien-Popmusik-Projekts „SKYLINE Family +“, Rainer Gerzabek und

Eckhart Köll, ihr Musikthema. Herausgekommen ist ein für die ganze Familie gedachter Popsong, zu dem es auch einen eigenen Modetanz namens „SKYDANCE“ gibt, den die Tanzschule Polai kreiert hat.

SKYLINE online

Unter www.skyline-family.at ist die Popgruppe ab 25. November 2015 auch online präsent: Hier gibt's persönliche Biografien aller elf MusikerInnen, das Musikvideo zum Song, einen Lehrfilm zum SKYDANCE sowie viele Fotos der Band rund um die Produktion der ersten Single-CD zu sehen. ■

„SKYLINE Family +“ bei den Popvideo-Dreharbeiten in der Tanzschule Polai in Innsbruck.



Die Popgruppe „SKYLINE Family +“ bei den CD-Aufnahmen im Ambient-Tonstudio.



Foto: SKYLINE Music Int. | Christian Wucherer

WEITERE HÖHEPUNKTE auf der spielaktiv werden die sogenannten Meisterschaften und Blitzturniere sein:

Freitag Vormittag: „Ubongo junior“ – Kosmos Blitzturnier

Freitag, 14 Uhr: „Tausch Rausch“ – Ravensburger Meisterschaft

Samstag, 11 Uhr: „Tausch Rausch“ – Ravensburger Blitzturnier

Samstag, 14 Uhr: „Rummikub“ – Piatnik Meisterschaft

Sonntag, 11 Uhr: „Bubbles“ – Piatnik Blitzturnier

Sonntag, 14 Uhr: „Ubongo“ – Kosmos Meisterschaft

Die Preisverleihung der Meisterschaften findet am Sonntag um 16 Uhr auf der ORF-Bühne statt. Den GewinnerInnen der Meisterschaften und Blitzturniere winken tolle Spielepreise.



Stillberaterinnen der La Leche Liga Tirol

In Tirol gibt es derzeit sechs La Leche Liga-Stillgruppen, deren Treffen monatlich stattfinden. Dazu herzlich eingeladen sind Mütter mit ihren Kindern und schwangere Frauen, aber auch Väter und beruflich am Stillen Interessierte.

In La Leche Liga-Stillgruppen finden die Teilnehmerinnen eine warme, offene Atmosphäre, in der kompetente Beratung und empathische Begleitung auf dem Weg in die neue Rolle als Mutter angeboten werden. Darüber hinaus werden den Müttern Erfahrungsaustausch und gegenseitiges Kennenlernen ermöglicht. Weil das Gefühl von Bestätigung und Ermutigung entscheidend für den Stillerfolg ist, wirken sich die Kontakte der

Mütter untereinander sehr positiv aus. Die Stillberaterinnen der La Leche Liga beantworten auch telefonisch gerne Anfragen und sind über ihre Webseite www.lalecheliga.at ebenfalls zu erreichen.

Die La Leche Liga-Beraterinnen sind Mütter, die alle selbst gestillt haben und Freuden und Schwierigkeiten im Leben mit Kindern aus eigener Erfahrung kennen. Ihr Wissen erweitern sie im Rahmen

einer etwa einjährigen Ausbildung. Jährlich haben sie zudem die Möglichkeit, die Fachtagung der La Leche Liga Österreich zu besuchen, die heuer von den Tiroler Stillberaterinnen organisiert wurde. Im Mai trafen sich in Steinach am Brenner rund 80 Stillberaterinnen, Beraterinnen in Ausbildung und Interessierte, um sich bei Vorträgen und in Workshops weiterzubilden und die Frauen aus den anderen Bundesländern kennenzulernen. ■



Ekiz Hall Bruckergasse 15 6060 Hall	1. Donnerstag im Monat 14.30–16.30 Uhr	Michaela Arquilliere Ursula Schoner
Ekiz Kramsach Voldöpp 37 6233 Kramsach	1. Mittwoch im Monat 9.30–11.30 Uhr	Angelika Mayr Agnes Danklmaier
Andreas-Hofer-Straße 6 6330 Kufstein (gegenüber FH)	3. Dienstag im Monat 9.30–11.00 Uhr	Sigrid Schnetzer Sonja Eichmüller
Gesundheitszentrum Kitzbühel Hornweg 28 6370 Kitzbühel	1. Freitag im Monat 15.00–18.00 Uhr	Helga Hetzenauer
Familienkompetenzzentrum Imst (Alte Volksschule) Pfarrgasse 19 6460 Imst	3. Mittwoch im Monat 9.00–11.00 Uhr	Manuela Gotsch Kerstin Zangerle
Kindergruppe Kullapup Kabisreithweg 6 6522 Prutz	Letzter Mittwoch im Monat 15.00–17.00 Uhr	Isolde Seiringer

Kindergarten für Alle

wurde als Klimabündnis-Kindergarten ausgezeichnet

Am 19. August 2015 wurde der Beitritt des Kindergartens für Alle zum Klimabündnis beim 15. Gemeindeforum Klimaschutz offiziell gefeiert.

Mit dem Beitritt zum Klimabündnis wird eine zukunftsfähige und klimaschonende Entwicklung des Kindergartens angestrebt. Dieser Weg entspricht dem pädagogischen Konzept des Hauses, in dem der Begriff der Solidarität großgeschrieben wird. Solidarität bedeutet im „Kindergarten für Alle“, sowohl den Mitmenschen als auch der Natur, ihren Lebewesen und Ressourcen achtsam und schützend zu begegnen. Die Kinder werden auf vielfältige Weise für die Themen Umweltschutz, Klimaschutz und Nachhaltigkeit sensibilisiert. Gemeinsam mit den Kindern wird nach Wegen zu klimaschonendem Handeln gesucht. So ließ sich eine Gruppe von Eltern von einer Expertin beraten und gestaltete gemeinsam mit den Kindern und den PädagogInnen den Garten um. Neue Beete wurden angelegt, Gemüse und Obst kultiviert, geerntet und gemeinsam mit der Köchin des Hauses zu köstlichen Mahlzeiten verarbeitet. Generell wird darauf geachtet, regionale und saisonal angebaute Lebensmittel für die täglich

frische Zubereitung der Jause und des Mittagessens zu verwenden. Ein weiterer Schwerpunkt liegt im Bereich der Mülltrennung. Die Kinder lernen, Müll korrekt zu trennen und Müll zu vermeiden. Zu den Highlights zählten im vergangenen Kindergartenjahr die Gestaltung eines eigenen Mülltrennsystems, der Besuch eines Recyclinghofs und die Durchführung einer



Müllsammelaktion. Im kommenden Jahr wird die Vermittlung von Kulturen und Lebensweisen in Ländern des Südens im Mittelpunkt stehen. ■



Foto: Kindergarten für Alle

Förderung für Schulveranstaltungen

Skilager & Projektwochen – Förderungen beantragen

Das Land Tirol fördert einkommensschwächere Familien, deren Kinder an einem Skilager und an einer Projektwoche (z. B. Sportwoche) teilnehmen wollen.

Die Förderung bekommen alle Eltern von SchülerInnen, die eine Pflichtschule des Landes besuchen (Volksschule, Neue Mittelschule, Polytechnische Schule, Sonderschulen und Landeslehranstalten). Die Projektwoche muss in Österreich und für mindestens drei Tage stattfinden. Das Ansuchen muss vor der Schulveranstaltung in der Abteilung JUFF – Fachbereich Familie eingelangt sein. Für Schulveranstaltungen, die im Mai oder Juni stattfinden,

den, gilt als letzte Einreichfrist der 31. März 2016. Antragsformulare gibt es in den jeweiligen Schulen oder auf der Homepage www.tirol.gv.at/schulveranstaltungen. Die Ansuchen werden von den KlassenlehrerInnen als VeranstaltungsorganisatorInnen eingesammelt und beim JUFF eingereicht. ■



www.tirol.gv.at/schulveranstaltungen



Familien und Steuern

Ein Service für Eltern und Kinder

Das Bundesministerium für Finanzen hat eine neue Broschüre zum Thema „Familie und Steuern“ herausgegeben.

In dieser Broschüre wurden alle bestehenden steuerlichen Begünstigungen für Familien zusammengefasst und familienfreundlich aufbereitet, damit hilfreiche Tipps in jeder Familiensituation gefunden werden können. Weiters bieten Fallbeispiele aus der Praxis einiger Familien (vom Ehepaar mit 2 Kindern über AlleinerzieherInnen, Lebensgemeinschaften ...) eine wertvolle Orientierungshilfe.

Auf der Homepage findet sich außerdem der Online-Familienrechner. Dieser Familienrechner gibt auf einfache Weise Überblick, wie viel Geld die Familien im Rahmen der ArbeitnehmerInnenveranlagung er-

warten können und wie hoch die persönliche Steuerersparnis voraussichtlich ist. Es zahlt sich für alle Familien bestimmt aus, sich einen Augenblick Zeit zu nehmen und sich die budgetentlastenden Vorteile rund ums Thema Steuern genauer anzusehen. Mit der Website, der Broschüre und dem Online-Familienrechner bekommt man einen raschen Überblick über die persönlichen Vorteile als Familie.

Die Broschüre kann entweder über das Finanzministerium bestellt oder auf der Homepage <http://onlinerechner.haude.at/BMF/Familienrechner/Start.html> heruntergeladen werden. ■



Foto: shutterstock

Unsere Landesbank, die Bank für die ganze Familie

Ein harmonisches Familienleben beginnt dann, wenn sich alle gemeinsam wohl fühlen und jeder genügend persönlichen Freiraum hat. Das ist nicht nur im täglichen Leben so, sondern gilt auch für das Geldleben. Denn speziell bei Geldangelegenheiten sind die Bedürfnisse der einzelnen Familienmitglieder so individuell wie deren Persönlichkeit. Um allen Anforderungen in jeder Lebensphase gerecht zu werden und an den gemeinsamen Rahmen anzupassen, bedarf es eines verlässlichen und erfahrenen Bankpartners. Die Hypo Tirol Bank bietet

alles, was zu einem sorgenfreien Familien-Geld-Leben nötig ist. Die Angebotspalette reicht vom speziellen Familienkonto, über attraktive Spar- und Anlageformen für jung und alt, bis hin zu sinnvollen Vorsorgelösungen für eine sorgenfreie Zukunft. Besonders mit dem Familienkonto profitieren Tiroler Familien von attraktiven Konditionen, ohne auf die Annehmlichkeiten eines modernen Kontopakets verzichten zu müssen. So sind beispielsweise Onlinezugang, Zahlungsverkehrs-App und sogar ein Bezahl-App kostenlos inkludiert.

Besuchen Sie uns gemeinsam mit ihrer Familie in einer unserer 20 Geschäftsstellen. Wir freuen uns auf Sie.

HYPO TIROL BANK
Unsere Landesbank.



www.hypotiro.at

Innsbrucker Abendmusik

VERANSTALTUNGSTIPP

Innsbrucker Abendmusik

in Zusammenarbeit mit dem JUFF – Fachbereich Familie

Kaiser Maximilian liebte die Kunst, ganz besonders aber die Musik: Deshalb holte er die besten Musiker Europas an seinen Hof. Doch wie klang die Musik seiner Zeit? Welche Instrumente wurden damals gespielt? Und zu welchen Anlässen hörten die Menschen Musik? Viel ist aus dem Leben Kaiser Maximilians bekannt. Einiges davon wollen wir in diesem Konzert erzählen und eine Verbindung zur Musik und den Instrumenten von damals herstellen. So entsteht ein buntes Bild dieses berühmten Habsburgers, in dem Maximilians Kindheit, seine beiden Frauen Maria von Burgund und Bianca Maria Sforza sowie das Goldene Dachl mit den Moreskentänzern ebenso vorkommen wie der berühmte Hofkapellmeister

Heinrich Isaac und Hoforganist Paul Hofhaimer. Peter Waldner spielt ausgewählte Tastenmusik der Renaissance auf einem polygonalen Spinett. ■

Verena Wolf und Peter Waldner



Foto: Peter Waldner

DER KAISER, DER MUSIK LIEBTE
Maximilian I. und die Musik an seinem Hof
 Familienkonzert für Kinder ab 6 Jahren, exklusiv für Familienpassinhaber!

Verena Wolf
 Erzählerin & Traversflöte
Peter Waldner
 Polygonales Spinett

Freitag, 29. Jänner 2016 | 15 Uhr
 ORF-Landesstudio Tirol | Studio 3
 Dauer ca. 1 Stunde
 Kosten: € 3,- pro Person

Anmeldung per E-Mail an office@innsbrucker-abendmusik.at mit Angabe der Familienpassnummer und Anzahl der Erwachsenen und Kinder. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens bearbeitet. Die Karten liegen dann an der Kassa zur Abholung und Bezahlung bereit. Restkarten an der Kassa. www.innsbrucker-abendmusik.at

Elternbildnerinnen ausgebildet

Im November 2013 startete der Lehrgang „Elternbildung 2013-2015“. Dieser beinhaltete 15 Module zu verschiedenen Themen wie Erziehungsziele, Gewalt, Kommunikation, Konsum- und Suchtverhalten und vielem mehr. Außerdem Hospitationen, Durchführung einer eigenen Elternbildungsveranstaltung, Supervision und das Schreiben einer Abschlussarbeit.

Im Juli fanden der Abschluss und die Zertifizierung der frischen Elternbildnerinnen im Rahmen der 70-Jahr-Feier vom Bildungshaus St. Michael statt.

Es war eine sehr intensive Zeit für die Teilnehmerinnen, die diese Ausbildung neben Beruf und Familie gemacht haben. Eines der Highlights war die Sommerwoche 2014, wo auch Kinder und Männer mit dabei waren, sich die Familien kennengelernt haben und Inhalte teilweise Eltern und Kindern gemeinsam vermittelt wurden. Alle neuen Elternbildnerinnen haben zum Abschluss das Zertifikat „Lernen gestalten“ vom Forum Katholische Erwachsenenbildung mit dem Gütesiegel für Elternbildung vom Bundesministerium für Familien und Jugend für Familien und Jugend erhalten. ■



BILDUNGSHAUS ST. MICHAEL  DIÖZESE INNSBRUCK

Von links nach rechts: Michaela Schwarz (Lehrgangsbegleitung), Anna Bachmair, Martina Fügenschuh, Sylvia Farnik, Karin Fink, Dagmar Geiger, Ing.ⁱⁿ Dipl. Päd.ⁱⁿ Barbara Haas Bakk.theol. (Leitung Bildungshaus), Bischof Dr. Manfred Scheuer, Dr. Dietmar Huber (JUFF), Teresa Hartmann, Ursula König, Gabriele Maier, Christine Kügerl (Forum Kath. Erwachsenenbildung/Referentin), Claudia Neuwirth und Elisabeth Tsochojer.

Foto: Jörg Moser

Weihnachten im Museum

Mit dem Familienprogramm der Tiroler Landesmuseen fällt das Warten auf das Christkind leichter!

Das Tiroler Volkskunstmuseum bietet zur Weihnachtszeit eine Kinder-Werkstatt „Gestalte dein persönliches Geschenkpapier“ am 16. 12. (14–17 Uhr) für Kinder bis 13 Jahre und eine Führung zu „Tiroler Krippen“ am 20. 12. (11 Uhr) an. Elsa, die Weihnachtsfee, und ihre Theaterfreunde sind auch dieses Jahr zu Besuch im Zeughaus. Unter dem Motto „Rundum Weihnacht“ geht es am 24. 12. bei freiem Ein-

tritt quer durchs Museum. Werkstätten laden Groß und Klein zum Mitmachen ein. Hier können noch die letzten Weihnachtsgeschenke selbst gebastelt werden. Das Friedenslicht aus Bethlehem steht zum Mitnehmen bereit. Im Innenhof des Zeughaus gibt es warme Getränke und eine Feuerstelle zum Apfelbraten. Weihnachtliche Klänge stimmen auf den Heiligen Abend ein. ■



Foto: Tiroler Landesmuseen

FAMILIENNACHMITTAG „RUNDUM WEIHNACHT“

24. 12., 14–17 Uhr | Museum im Zeughaus | Zeughausgasse | 6020 Innsbruck

Am 24. 12. **Gratis-Eintritt in alle Häuser der Tiroler Landesmuseen!**

Anmeldung für Kinder-Werkstatt erforderlich



0512/59489-111

info@tiroler-landesmuseen.at

www.tiroler-landesmuseen.at



Für'n Nachwuchs

DIE TIROLER
KINDERVORSORGE

Ideal für
Eltern,
Großeltern
& Paten

Ein Geschenk, das mitwächst.
Bereits ab 10 Euro monatlich.
Denn wer früh vorzusorgen beginnt,
profitiert von Anfang an.

www.tiroler.at

tiroler
VERSICHERUNG

Die Ritter sind los!

Familientag in Itter war ein voller Erfolg

Nach letztjährigem Wetterpech war das heurige (R)ITTERfest in Itter am 12. September auf ganzer Linie ein voller Erfolg.

Bei strahlendem Sonnenschein wurde das für den Badebetrieb bereits geschlossene Schwimmbad zu einem großen Ritterspielplatz.

Bei verschiedenen Stationen, von Schwert- und Schildbemalen über Stockbrot gril-

len bis zur Märchenstunde, Dosenwerfen, Seilziehen, Lederbeutel basteln und einer Schminkstation war für alle kleinen BesucherInnen etwas dabei. Für das leibliche Wohl wurde mit Ritter-Grilltellern gesorgt. Das Familieninfo- und das Ju-

gendschutz MOBILergänzten das gelungene Familienfest mit seinen abwechslungsreichen Angeboten und natürlich immer dem Service, dass man einen Familienpass beantragen oder Änderungen vornehmen kann. ■



Foto: Land Tirol

Landesrätin Beate Palfrader und Gemeindevorstand Roman Thaler inmitten vieler tapferer Ritter und Burgfräuleins.



Foto: Land Tirol

Ein Märchen- und Sagenerzähler lud zu einer spannenden Erzählrunde.



Foto: Land Tirol

Auch die kleinen BesucherInnen des Familienfestes halfen beim Abbau mit.



Foto: Land Tirol

Immer gut besucht: Die MOBILisierBAR mit erfrischenden Cocktails.

Herbstmesse Innsbruck

Landesrätin Beate Palfrader lud zur jährlichen Familiensprechstunde.

Jedes Jahr nehmen zahlreiche Familien, SeniorInnen oder auch Jugendliche die Sprechstunde von Landesrätin Palfrader beim Stand des JUFF – Fachbereich Familie zum Anlass, um mit ihr über verschiedenste Themen zu reden. Die Landesrätin nimmt sich dabei gerne Zeit, die verschiedensten Anliegen, Ideen und Vorschläge zu diskutieren und als neue Ideen aufzunehmen. ■



Foto: Land Tirol | Pigner

Landesrätin Beate Palfrader mit Familie Pfister aus Schlitters.

Professionelle Hilfe in vielen Lebenssituationen

Das moderne Leben fordert jeden Einzelnen von uns tagtäglich heraus. Es ist komplexer und schneller geworden. Immer wieder treten Probleme auf, bei denen man alleine nicht mehr weiter weiß oder vor denen man sich frühzeitig und wirksam schützen möchte.

Diese können das Privatleben betreffen, etwa die Notwendigkeit eines Ehevertrages anlässlich der

Heirat, eine Trennung von einem langjährigen Partner oder es kann eine Obsorge- oder Erbschaftsregelung notwendig werden. Sie wollen ein Grundstück, Haus oder eine Wohnung kaufen oder anmieten und vor bösen Überraschungen geschützt sein. Ihre berufliche Entwicklung kann eine neue vertragliche Grundlage erfordern oder Sie brauchen umfassende rechtliche Be-

ratung vor Beginn eines großen Projekts. Wenn Sie Opfer eines Unfalles oder eines Verbrechens geworden sind und Ihre Ansprüche gegenüber Dritten durchsetzen wollen usw.

Für diese und zahlreiche andere Lebenssituationen steht Ihnen unsere Kanzlei seit vielen Jahren als verlässlicher Partner zur Verfügung – ein Partner, der unabhängig von jeglichem Einfluss, absolut verschwie-

gen, diskret und professionell ausschließlich Ihre Interessen wahrnimmt. Erste anwaltliche Auskünfte, erteilen wir, nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung, kostenlos. Lernen Sie unser Team und unser Tätigkeitsfeld beim Besuch unserer Homepage www.anwaelte.cc oder auf Facebook unter www.facebook.com/anwaelte.cc kennen!

RECHTSANWÄLTIN

§

DR. ESTHER PECHTL-SCHATZ

Verteidigerin in Strafsachen

Rathausstraße 1/II. Stock, A-6460 Imst
Tel.: 0 54 12 / 6 30 30, Fax: DW 35
E-mail: imst@anwaelte.cc, www.anwaelte.cc



Foto: Sandra Mungenast (www.foto-sandra.at)

Das Testament: Rechtzeitig vorsorgen



Werden zu Lebzeiten keine vorsorglichen Regelungen getroffen, so tritt nach dem Tod die gesetzliche Erbfolge ein. Dabei kommt in erster Linie dem Ehepartner und gegebenenfalls vorhandenen Kindern oder deren Nachkommen ein Erbrecht zu. Sollte der Verstorbene keine Nachkommen hinterlassen haben, so werden die übrigen Angehörigen je nach Verwandtschaftsgrad bedacht.

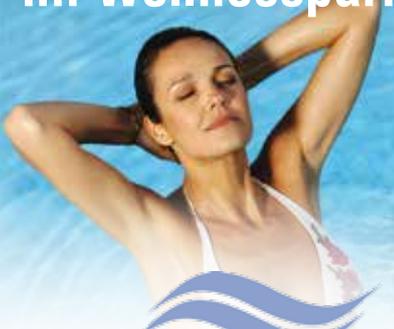
Doch nicht immer stehen die gesetzlich vorgesehenen Regelungen im Einklang mit den individuellen Bedürfnissen. Durch die Errichtung eines Testaments kann der Erblasser weitreichend frei verfügen, was nach seinem Tod mit seinem Vermögen geschehen soll. Eine Einschränkung hiervon erfolgt lediglich durch das Pflichtteilsrecht. Die Nachkommen und der Ehepartner des Verstorbenen müssen vom Erblasser zumind-

est mit einem Pflichtteil bedacht werden, sofern sie nicht bereits zu Lebzeiten einvernehmlich auf diesen verzichtet haben. Sind keine Nachkommen vorhanden, so können auch Vorfahren einen Pflichtteilsanspruch haben.

Grundsätzlich kann jeder über 18 Jahren und im Vollbesitz seiner geistigen Kräfte unter Einhaltung der Formvorschriften ein Testament selbst errichten. Speziell bei komplexeren Sachverhalten empfiehlt sich jedoch die Beratung durch einen Rechtsanwalt, um langwierige Verlassenschaftsstreitigkeiten oder der Ungültigkeit des Testaments durch Formverstöße vorzubeugen. Durch die Registrierung des Testaments im Österreichischen Zentralen Testamentsregister ist die schnelle Auffindbarkeit Ihres Testaments im Todesfall gewährleistet.

Weihnachtsschaufenster

Spaß & Erholung im Wellnesspark



wellnesspark
arlberg stanzertal

Jeden Mittwoch finden heuer die Familientage statt!
An diesen Tagen erhalten alle Besucher unter Vorlage des Familienpasses 50% Ermäßigung auf den Eintrittspreis in unser Hallenbad.

Unsere Anlagen bieten:
Hallenbad mit 25m-Sportbecken, Saunalandschaft, Solarien und Restaurant

Öffnungszeiten Winter 2015/16:
10. 12. 2015 – 10. 4. 2016

Hallenbad: Mo-Do 10.30 bis 21.30 Uhr
Fr-So 10.30 bis 22.00 Uhr

Sauna: Mo-Do 15.00 bis 21.30 Uhr
Fr-So 15.00 bis 22.00 Uhr



Seidemann
Sicherheitstechnik

Sie kommt jedes Jahr wieder,
die Zeit der **Dämmerungseinbrüche**




20 % Rabatt
auf alle lagernden Sicherheits-Schutzbeschläge,
inkl. **kostenloser Sicherheitsberatung**
nach Vorlage des Familienpasses!

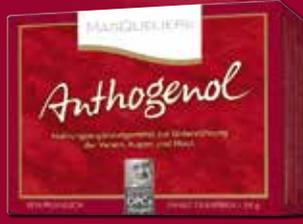
Schlüsselzentrale
Seidemann KS
Kriebachgasse 10
6020 Innsbruck

Tel. 0512 / 58 61 42
seidemann@sicherheitsprofi.at



JETZT IN AKTION
NUR FÜR KURZE ZEIT!

Gut für Venen, Herz-Kreislauf, Augen und Haut.



ANTHOGENOL®. EINFACH MEHRWERTVOLL!
Erhältlich in Ihrer Apotheke oder Fachdrogerie.



... world of fashion brands

STORES IN MAYRHOFEN UND KUFSTEIN:

SIMPL MAINSTORE Mayrhofen, mittlere Hauptstraße
SIMPL DOWNTOWN Mayrhofen, untere Hauptstraße
SIMPL KIDZ Mayrhofen, Pfarrer-Krapf-Str.

SIMPL MEGASTORE Kufstein, City-Bau
SIMPL KIDZ Mayrhofen, Pfarrer-Krapf-Str.

f SimplLifeCompany
www.simpl-fashion.at

SIMPL
LIFE COMPANY



50% AUF KINDER- & FAMILIENSERIEN

FOTO HOFER
Maria Theresien Straße 10
6020 Innsbruck
Tel. 0512/581992
www.foto-hofer-innsbruck.at

5weg oder **Geld zurück!**¹

Schülerhilfe!
Das Original, Seit 1974.

Immer für Sie & Ihr Kind da - für alle Schulklassen & für alle Fächer!



Frühzeitig aktiv werden: Gezieltes & intensives Training für die Zentralmatura!

JETZT: 2 kostenlose Schnupperstunden

¹ Sondertarif: nur in teilnehmenden Schülerhilfen; alle Tarifbedingungen unter www.schuelerhilfe.at.

INNSBRUCK, Salumer Str. 18, 0512 / 570557
HALL, Stadtgraben 1, 05223 / 52737
SCHWAZ, Münchner Str. 48, 05242 / 61077
WÖRGL, Speckbacherstr. 8, 05332 / 77951
TELFs, Obermarktstr. 2, 05262 / 63376

WWW.SCHUELERHILFE.AT

StadtJuwelier
CITY CENTER WÖRGL
KISS KUFSTEIN

www.StadtJuwelier.at
Tel: 05332 75 6 13



Zum goldenen Schmied & Uhrmachermeister
Schweizer Wertiger
Uhren Schmuck
„Größtes Uhren und Schmuck Fachgeschäft Tirols“
Reparaturen aller Art - Gold- und Silber-
Ankauf - Sofort Bargeld!



beim **StadtJuwelier im CityCenter Wörgl** und im **KiSS Kufstein**
www.StadtJuwelier.at Tel.: +43 5332 75613 info@stadtjuwelier.at

Hohe Auszeichnung für „StadtJuwelier Hüttner“ in Wörgl und Kufstein – bester Ausbildungsbetrieb für Uhrmacher in Österreich!

Unser Uhrmacherlehrling Mathias Koffou hat die Abschlussklasse der Uhrmacher in Karlstein mit lauter „Sehr gut“ abgeschlossen und auch die darauffolgende Lehrabschlussprüfung als einziger mit Auszeichnung bestanden. Dies war auch der Hauptgrund für diese hohe Auszeichnung! **Hr. Heinrich Hüttner** – seit 1991 Uhrmachermeister (damals einer der jüngsten Österreichs!) liegt der Uhrmacherberuf besonders am Herzen. „Insgesamt habe ich schon 7 Lehrlinge ausgebildet und fast alle sind tolle Repräsentanten unserer Branche.

Ich habe schon vor ca. 25 Jahren begonnen alte Uhrenwerkstätten und Geschäfte aufzukaufen. Daher verfügen wir über ein unvorstellbaren Schatz an alten Maschinen, Werkzeugen, Uhrwerken und Ersatzteilen. Was viele Uhrmacher nur vom hören – sagen kennen, wir haben alles da zum Angreifen, wie in einem Museum. Dies führt bei meinen Mitarbeitern zu einem ganz anderen Verständnis. Darüber hinaus haben wir in den letzten Jahren immer alle aktuellen Errungenschaften (auch in elektronischer Hinsicht, alle

Zertifizierungen,...) unserer Branche in unseren Betrieb integriert und gehören somit zu den innovativsten und modernsten Betrieben Österreich! Heuer haben wir unserer Geschäft mit einem Swarovski – Corner vergrößert und sind somit mit über 400 m² – **Tirols größtes Uhren und Schmuck Fachgeschäft** mit einer Riesenauswahl von über 31.000 Artikel! Diese Leistung war nur durch **das Vertrauen unserer Kunden** möglich und um das bemühen wir uns Tag für Tag – Danke!“



Die 4 Uhrmacher und Uhrmachermeister
Daniel Hausberger (KiSS Kufstein),
Markus Rupprechter (Werkstättenleiter)
Mathias Koffou und Heinrich Hüttner

DUGENA PREMIUM
Germany seit 1917

FESTA CHRONO
€ 359,-

FESTA
€ 259,-

RONDO PETIT
€ 179,-

RONDO PETIT STONE
€ 269,-

TENERO STONE
€ 279,-

StadtJuwelier
CITY CENTER WÖRGL
KISS KUFSTEIN

Zum goldenen Schmied & Uhrmachermeister
Tel.: 05332/75 613 www.stadtjuwelier.at

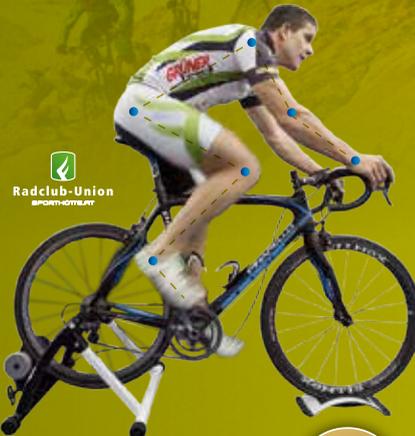
Premium bei der Garantie: 3 Jahre Vollgarantie

Premium bei der Ausstattung:

- verschraubte, dekorierte Gehäuseböden
- kratzfeste Saphirgläser
- massiv gearbeitete Metallbänder
- edle, unterfütterte Kalbslederbänder

www.dugena-premium.de

DEIN RAD-SPORT-PROFI
 Ganzjähriges Radgeschäft und Radanalyse
 im Shop in der Gaislachkogelbahn!



Radclub-Union
 SPORT-CONCEPT

DER GANZE SOMMER & WINTER IN EINEM HAUS

SPORHÜTTE FIEGL

Dorfstraße 119 | A-6450 Sölden | +43 (0) 5254 5222
 info@sporthuette.at | www.sporthuette.at

DER GRISSEMANN

Hauptstr. 150 · 6511 Zams · Tel. 05442 6999
 Mo-Fr: 08:00-19:00 Uhr · Sa: 08:00-18:00 Uhr
www.dergrissemann.at

5% Rabatt
 einmalig auf den gesamten
 Einkauf bei Anmeldung zum
 Happy Baby Kundenclub!

Besuchen Sie uns auf über
 1.000 m² mit der größten Auswahl
 an Produkten für Ihr Baby.



HAPPY BABY
 von Anfang an glücklich

Ihr Markenspezialist!

cybex MAXI-COSI    
 Kiddy      

www.happybaby.at

seefeld
albrecht
 sport & moden

Große Auswahl an traditioneller,
 sowie sportiver Trachtenmode

Modische und funktionelle
 Sportbekleidung
 für Sommer und Winter

Damenmoden von Größe 36 bis 48

Souvenirs & Spielwaren

traditionell & modern



SPORT & MODE ALBRECHT
 Innsbrucker Str. 24 / A-6100 Seefeld in Tirol
 Tel.: +43 5212 2421
office@sportalbrecht.com / www.sportalbrecht.com



GIGASPORT GUTSCHEIN

giga sport

20,-

BEI EINEM EINKAUF AB 100,-
 BEI GIGASPORT INNSBRUCK UND LIENZ
 GÜLTIG BIS 24.12.2015

Nicht mit anderen Rabatt-, Gutschein- und
 Eintauschaktionen kombinierbar. Pro Person
 und Einkauf ist nur ein Gutschein einlösbar.
 Ausgenommen ist der Kauf von Geschenkkarten,
 Serviceleistungen und Artikeln der Marke Cube
 sowie der Einkauf im Online-Shop.



2 MONATE GRATIS TRAINING

GUTSCHEIN ZUM SELBER EINLÖSEN ODER WEITERSCHENKEN

Innsbruck | Wörgl
www.happyfitness.at

happy fitness
24 Stunden für dich da

Gültig ab dem vollendeten 16. Lebensjahr in Verbindung mit einer 12M-Mitgliedschaft. Lichtbildausweis erforderlich. Besichtigung mit Berater möglich von Mo-Sa 9-20 Uhr & So/Frt 13-19 Uhr. Aktion gültig bis Mo, 30.11.2015.

GRATIS FITNESS & WELLNESS TAGESGUTSCHEIN*

Tagesgutschein im Wert von €19,- nur einmalig p.P. ab 16 Jahren mit Lichtbildausweis und Wohnadresse IBK/Wörgl und Umgebung, nach Studio-Besichtigung mit Berater einlösbar: Mo-Sa 9-20 Uhr & So/Frt 13-19 Uhr. Gültig bis Do, 31.12.2015

happy fitness
24 Stunden für dich da

DER KINDER GEBURTSTAG WIRD ZUM ERLEBNIS
Mega coole Zaubershow

Familienpass
OMA + OPA Bonus
-10%

FRASCATI
www.zauberer.at
0676 5258101
magic@frascati.at

© FRASCATI

Großer **Keks- & Lebkuchen Markt**

mit 30 verführerischen Keks- & Lebkuchen-Sorten

PRADL-Amraserstraße
Ecke Kranewitterstraße

KONDITOREI **PEINTNER**
INNSBRUCK • SEEFELD

... habe ich zum Nussknacker gemalt!

marinas.at

FMZ IMST
KINO- UND EINKAUFZENTRUM

Weihnachten und Adventshopping
im FMZ Imst

Gratis-Einpackservice

FMZ Einkaufsgutscheine als Geschenkidee

längere Öffnungszeiten im Advent

Adventshopping im FMZ Imst

GRATIS | **H** Stadtbus + VVT
www.fmz-imst.com

Jenbacher Weihnachtsmarkt 2015

Unter dem Motto „Warten auf das Christkind“ hat jeden Samstag im Advent in Jenbach die „Größte Krippe Tirols“ geöffnet. Die Hirten haben ein Feuer angezündet und weihnachtliche Weisen aus aller Welt erklingen. Es gibt regionale Köstlichkeiten aus der Pfanne und dampfenden Töpfen und Geschenkideen für das kommende Fest.



Kinderaugen leuchten

Die Kinder betrachten mit staunenden Augen die Krippe, Ochs, Esel und viele kleine Hasen zum Streicheln sind auch da. An Handwerksständen gießen die Kinder mit viel Eifer Kerzen, schmieden und schnitzen unter Anleitung. Der Jenbacher Weihnachtszug dampft festlich geschmückt durch den Ort. Am offenen Feuer wird mit den Jenbacher Pfadfindern Steckerbrot gebacken.



Der Jenbacher Weihnachtsmarkt

Reitlingerpark beim Jenbacher Museum jeden Samstag 15-20 Uhr
Sa 28.11.2015, Sa 5.12.2015
Sa 12.12.2015, Sa 19.12.2015

Verkaufsstände, Regionale Köstlichkeiten, Jenbacher Weihnachtszug, jeden Sa, 18 Uhr weihnachtliche Weisen aus aller Welt, Eintritt frei, bei jeder Witterung

Jenbacher Museum (direkt beim Weihnachtsmarkt) Die Sonderausstellungen „Sepp Forcher – Vom Hüttenwirt zum Fernsehmoderator“ und „Gestickte Sprüche“ sind an den vier Adventsamstagen letztmalig zu sehen. Das Museum ist von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Im Museum gibt es Kaffee und hausgemachte Kuchen. Freier Eintritt für Kinder!

Bücherweihnacht (in der Bücherei jen.buch in der Achenseestraße 31, 3 Minuten Gehzeit) Sa 12.12. von 10 bis 12 Uhr. „Bücherweihnacht bei jen.buch“ – der Schul- und Marktbücherei Jenbach – Vorlesen, Basteln und Bilderbuchkino für Kinder, Punsch und Lebkuchen, Flohmarkt und Ausleihmöglichkeit für Erwachsene Puppentheater „Der Nussknacker“, Sa 5.12. um 10.30 Uhr (für Kinder)

Bilder: Armin Kirchmair, kreativpro, privat

MIR IST KEIN BERG ZU HOCH!




INTERSPORT Pregenz

Mode Verleih Verkauf
Service Depot

INTERSPORT
PREGENZER

FISS, Seilbahnstraße 42, Tel. +43 (0)5476/20086
E-mail: office@intersport-pregenz.com, www.intersport-pregenz.com

TROP

Wohngefühl zum Mitnehmen

1 Wiener Schnitzel mit Pommes gratis!

Bei einem Einkauf ab Euro 50,-




St. Johann in Tirol, Paß-Thurn-Straße 16
Telefon 05352/62740, Fax 05352/61045
e-mail: trop@trop.at, www.trop.at
Mo-Fr 8:30-18:00 Uhr, Sa 9:00-17:00 Uhr

Kultur & Kegelbahn
Kitzbüheler Straße 2
6370 Reith bei Kitzbühel
Tel: 05356/ 720 13



OMA + OPA Bonus

Mit schöner
Sonnenterrasse & Billard
Die Familien-Pass-Besitzer erhalten bei der Kegelbahn Reith eine Ermäßigung von 20 % pro Stunde.
Die Kegelbahn ist Ideal für Kindergeburtstage und Familienfeiern (Menüs auf Vorbestellung).

SKISERVICE

1/2 Preis

GÜLTIG VON 1.11. BIS 20.12.2015




- Laufflächen schleifen
- Seitenkanten schleifen
- Beläge heiß wachsen
- Kanten tunen
- Beläge bürsten

HERVIS SPORTS - 16x IN TIROL
Innsbruck, Grabenweg | Imst | Schwaz | Wörgl in der Bahnhofstraße & Innsbruckerstraße | Kufstein | St. Johann | Kitzbühel | Lienz | Völs, im EKZ CYTA | Reutte | Mayrhofen | Telfs | St. Anton | Schitters

Einzulösen in allen Hervis Filialen Tirol, gültig von 01.11.2015 bis 20.12.2015 bzw. solange der Vorrat reicht. Gutschein kann nicht mit anderen Gutscheinen, Coupons und Rabatten kombiniert und nicht im Onlineshop eingelöst werden. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar.





Eislaufen in der Olympiaworld Innsbruck

Tiroler Wasserkraft Arena

(04.11.2015 bis 30.03.2016)

Mi: 14:00 – 16:50 / tlw. 20:00 – 21:50 Uhr

Sa: 14:00 – 16:20 / 20:00 – 21:50 Uhr

So: 14:00 – 16:20 Uhr

(bei Veranstaltungen ist ein Entfall des Publikumseislaufes möglich)

Außeneisring

(14.11.2015 bis 14.02.2016 ... je nach Witterung, mögliche Änderungen vorbehalten)

tgl. 14:00 – 16:50 / 20:00 – 21:50 Uhr

In den Weihnachts- und Semesterferien ist durchgehend von 14:00 – 22:00 Uhr geöffnet.

E-Mail: marketing@olympiaworld.at

Telefon: +43 (512) 33838-100

www.olympiaworld.at



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest!



Wieviele Geschichten gibt es in „Netti's Winterwelt“?

WINTERWELT -
in Ausgeschüben erzählt.
Schneeflockenfluster
Winterräuberhexe
Mäxchen und Malina
Ein Wunsch geht in Erfüllung
Nessy von Nordpol
Schneekönigin
Paddy, der glückliche Pingvin
Stromschweif
Wenn der Mond auf Rosen geht
Im Wunderwald wohnt es Winter
Zylinderhut und Karottenhut
Ein freundlicher Bäumchen
Zauberüberbrückel
Die zerbrochenen Eis
Mäxchen Sori auf Irwegen
Waldtraum
Adventkranz
Wessi, der Keksle nachende kleine Engel
Schneewittchen Lissi
Zarte Geigenklänge
Leuchtender Stern
Tannenbaum wir schmücken dich mit Kerzen.
Mit jedem Kauf eines Buches unterstützen Sie mit uns die Kinder Krabstute Trol/Vorarlberg - Böhreich und die Bruderschaft St. Christoph am Arlberg.
Maria-Antoinette Probsdorfer.
Erhältlich über den Buchhandel und über
Online-Buchhändler wie amazon.de und überle
oder direkt bei
www.nettiswinterwelt.com
Kinder - Krebs - Hilfe

Gewinne
1 von 10 Büchern
von Netti's
Neuerscheinung.

Einsendeschluss per Postkarte bis 15. 1. 2016, Postkarte bitte an:
Maria-Antoinette Probsdorfer, Nasse-reinerstraße 110, A-6580 St. Anton am Arlberg oder im Internet unter www.familienpass-tirol.at
Zu bestellen bei www.nettiswelten.at per Telefon/Fax: 0 54 46/21 71 oder E-Mail: probsdorfer.netti@a1.net

Das 1. österreichweite Gratis-Familienmagazin

family extra



- ➔ **Tipps für Ihren Kurzurlaub**
- ➔ **Reisen mit Gewinn**
- ➔ **Wir suchen Testfamilien!**
Genießen Sie einen mehrtägigen kostenlosen Aufenthalt und berichten Sie unseren Lesern von Ihren Erfahrungen. Mehr darüber erfahren Sie auf unserer Homepage: www.family-extra.at
- ➔ **In jeder Ausgabe viele Gewinnspiele**

GRATIS-ABO JETZT BESTELLEN!

Das kostenlose Abo „family extra“ bestellen Sie telefonisch unter **02742/7689612** oder auf www.family-extra.at

Top-Angebote
speziell für Familien!
2x jährlich

Neues aus der Familieninfo des Landes Tirol

Familieninfobibliothek: Neuzugänge von Elternratgebern zum Thema „Schlafen“

Ein gesunder Schlaf ist für Neugeborene, Babys und Kinder ungemein wichtig, um das am Tag Erlebte zu verarbeiten, aber auch für Eltern, um sich zu erholen und Kraft für neue Aufgaben zu sammeln.

So unterschiedlich die Kleinen in ihren Charaktereigenschaften sind, so individuell ist auch ihr Schlafverhalten. Ein umfangreiches Wissen zum kindlichen Schlaf unterstützt Eltern bei ihren Bemühungen, die passenden Rahmenbedingungen für einen ruhigen Schlaf zu schaffen und auch einen Schlafrhythmus zu finden. Wie viel Schlaf benötigt ein Baby? Was passiert im Schlaf? Welchen Einfluss hat ein liebevolles Abendritual auf einen tiefen Schlaf? In der kostenlosen Leihbibliothek der Familien- und Senioreninfo Tirol finden sich einige Ratgeber rund um das Thema „Schlaf bei Kindern“, die Antworten auf die erwähnten und auf viele andere Fragen von jungen Eltern geben. Besuchen Sie während der Öffnungszeiten – Montag bis Mittwoch von 9 bis

19 Uhr, Donnerstag und Freitag von 9 bis 20 Uhr und am Samstag von 9 bis 18 Uhr – die Familien- und Senioreninfo Tirol und stöbern Sie in der Familieninfobibliothek. Bis zu drei Bücher können bis zu vier Wochen kostenlos ausgeliehen werden. Die Mitarbeiterinnen freuen sich auf Ihren Besuch!

Ausblick in den Dezember

In wenigen Wochen ist es wieder soweit und das Christkind kommt. Basteln von Adventkalendern, Keksebacken mit den Großeltern sowie der Besuch von Christkindlmärkten oder Nikolauseinzügen mit Freunden verkürzen die lange Wartezeit. Ideen zu adventlichen Freizeitaktivitäten für die ganze Familie liefert der Veranstaltungskalender der Familien-



Foto: Land Tirol

und Senioreninfo Tirol. Auf der neuen Homepage www.familien-senioreninfo.at unter der Rubrik „Veranstaltungen“ finden Sie vorweihnachtlichen Freizeittipps. ■



**Gratis-Familienhotline
0800 800 508**



www.familien-senioreninfo.at

Aktuelles aus der Senioreninfo des Landes Tirol

„Blaues Brett – Suche? Finde!“

Das „blaue Brett“ der Familien- und Senioreninfo Tirol bietet Seniorinnen und Senioren die Möglichkeit, Menschen zu suchen, die sie im Alltag unterstützen, z. B. bei der Gartenarbeit, beim Schneeschaukeln, bei der Hausarbeit (bügeln, putzen ...), regelmäßige Fahrdienste zum Arzt, um nur ein paar Beispiele zu nennen, und andererseits zur gemeinsamen Freizeitgestaltung, wie etwa Wanderungen, Besuch von Ausstellungen oder Kartenspielen. Aktive reiselustige SeniorInnen, die nicht allein reisen möchten, können das kostenlose

Service auch zur Suche nach einer Reisebegleitung nutzen. Kommen Sie persönlich in die Familien- und Senioreninfo Tirol im SILLPARK und teilen Sie den MitarbeiterInnen Ihren Wunsch mit. Gerne werden diese auf dem „blauen Brett“ direkt in der Infostelle oder auf der Homepage www.familien-senioreninfo.at unter der Rubrik „Suche? Finde!“ veröffentlicht.

Infos zu Ermäßigungen der Tiroler Bergbahnen im Winter 2015/16

Tiroler Seniorinnen und Senioren erhalten

bei manchen Bergbahnen in Tirol einen ermäßigten Tarif. Welche Bergbahnen dies sind und welche Voraussetzungen erfüllt sein müssen, um die Vergünstigung in Anspruch nehmen zu können, sind im Infoblatt „Ermäßigungen der Tiroler Bergbahnen im Winter 2015/2016“ zusammengefasst.

Der Folder kann unter der Gratis-Hotline 0800 800 508 kostenlos angefordert oder persönlich bei den MitarbeiterInnen in der Familien- und Senioreninfo Tirol im SILLPARK abgeholt werden. ■

Der Tiroler Familienpass macht mobil!

Über 70.000 Haushalte in Tirol genießen mit dem Tiroler Familienpass die zahlreichen Angebote und Ermäßigungen von Vorteilsgebern aus den unterschiedlichsten Branchen und Bereichen. Eine Übersicht über alle Partner findet sich im aktuellen Vorteilskatalog.



Gerne genutzte Vorteile sind die Ermäßigungen des Verkehrsverbund Tirols (VVT), der mit seinen Familientickets maßgeblich die Mobilität der Tiroler Familien unterstützt.

Family Ticket

Familien zahlen gegen Vorlage eines gültigen Tiroler Familienpasses bei Einzel- und Tages-Tickets EINEN Normalpreis, das heißt, ein mitreisender zweiter Elternteil und beliebig viele Kinder unter 15 Jahren derselben Familie werden gratis befördert.

Family Light Ticket

Wenn nur ein Elternteil zusammen mit beliebig vielen Kindern derselben Familie unter 15 Jahren reist, zahlt der Elternteil bei Einzel- und Tages-Tickets einen ermäßigten Preis, beliebig viele Kinder derselben Familie fahren gratis.

Anspruch auf Familienermäßigung besteht, wenn zumindest ein Elternteil und ein Kind über denselben Beförderungsweg reisen. Mitreisende Kinder müssen jünger als 15 Jahre sein.



Foto: shutterstock

Für Innsbruck (Kernzone) erhalten Familien zusätzlich ermäßigte 5-Fahrten-Tickets. Der Tiroler Familienpass muss mitgeführt und bei der Kontrolle un- aufgefördert vorgewiesen werden. Ermäßigungen sind nicht kombinierbar und es wird kein Oma+Opa-Bonus gewährt. VVT Tickets gelten für alle Bus-, Bahn- und Tramlinien in Tirol, davon ausgeschlossen sind Beförderungsbesonderheiten wie die Zahnradbahnstrecke Jenbach-Achensee der Achenseebahn AG und die Dampfzüge der Zillertaler Verkehrsbetriebe AG sowie touristische Verkehrsmittel, wie Seilbahnen oder Schifffahrtlinien. Für

Fragen steht die Hotline des VVT unter +43 (0)512 56 16 16 zur Verfügung. Um auch österreichweit vergünstigt zu reisen, wird von den ÖBB Folgendes angeboten:

ÖBB VORTEILSCARD Family

Die ÖBB VORTEILSCARD Family kostet € 19,- pro Erwachsenen pro Jahr, bis zu 4 Kinder unter 15 Jahren fahren gratis mit. Da die neue „VORTEILSCARD Family“ nicht mehr an ein Verwandtschaftsverhältnis gebunden ist, kann nun prinzipiell jeder Erwachsene in Begleitung von Kindern um bis zu 50% günstiger reisen.

ACHTUNG:

Sollten Sie noch eine alte Karte mit ÖBB-Logo haben, beachten Sie bitte, dass der Tiroler Familienpass ein Gültigkeitsdatum hat – ein neuer Pass kann unter der GRATIS-Familienhotline 0800 800 508 kostenlos angefordert werden.

Zur Information:

Auch wenn das ÖBB-Logo nicht mehr auf dem Familienpass ist, kann man als Familie (Eltern mit Kindern) mit dem Tiroler Familienpass innerhalb von Tirol weiterhin ermäßigt mit den ÖBB reisen. ■

ÖIF – Österreichisches Institut für Familienforschung



Helmuth Schattovits (1939–2015)



Prof. Dipl.-Ing. Dr. Helmuth Schattovits, der Gründer und langjährige Leiter des ÖIF, ist am 10. September 2015 im Alter von 76 Jahren verstorben. Er hat die österreichische Familienpolitik nachhaltig durch seine Ideen gestaltet und die Einführung richtungsweisender Maßnahmen wie das Kinderbetreuungsgeld initiiert. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ÖIF trauern um ihren langjährigen Leiter und werden ihm ein ehrenwertes Andenken bewahren.

Information

Das Österreichische Institut für Familienforschung (ÖIF) an der Universität Wien

führt als unabhängiges wissenschaftliches Institut anwendungsorientierte Studien und Grundlagenforschung zur Struktur und Dynamik von Familien, Generationen, Geschlechtern und Partnerschaften durch. Das Institut wurde 1994 als unabhängiger gemeinnütziger Verein errichtet und sieht als eine seiner wichtigsten Aufgaben die umfangreiche Informations- und Kommunikationsarbeit über familiäre Lebenswelten. Dies geschieht unter anderem über die monatliche Zeitschrift „beziehungsweise“, den Newsletter oder Veranstaltungen. Alle Publikationen, Studien und Projekte sind auf der Homepage www.oif.ac.at einsehbar und für alle Interessierten bestellbar. ■



www.oif.ac.at



Foto: shutterstock

„Schenk mir dein Herz, ... und mir eine Lunge“...

... ist ein Adventskalender der besonderen Art. Schon im dritten Jahr in Folge stellt das Fotoatelier Hohlrieder in Münster ein Charity-Projekt für kranke Kinder in Tirol auf die Beine. Es gibt einen Adventskalender mit lustigen Basteltipps, leckeren Rezepten und kniffligen Weihnachtsrätseln zu kaufen. Der gesamte Verkaufspreis von EUR 5,00 pro Kalender geht 1:1 als Spende an das CF-Team Tirol und die Herzkinder Österreich weiter. CF (Cystische Fibrose) ist eine fortschreitende, unheilbare Stoffwechselerkrankung. Komplexe Herzfehler bedeuten sehr oft Operationen am offenen Herzen. Wie kommt man mit solchen Diagnosen zurecht? Dazu eine Botschaft, besonders für Weihnachten: „Vermisst nicht das Gestern, ersehnt nicht das Morgen – genießt das Jetzt! Denn in jedem Tag steckt die Ewigkeit!“ Kauft diesen Kalender und gebt den Kindern und deren Familien die

Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Vielen Dank! Erhältlich unter www.atelier-hohlrieder.at und beim Christkindlmarkt auf dem Achenseedampfer. ■



www.atelier-hohlrieder.at



www.tirol-schiffahrt.at



Tag der offenen Tür 2015

Tausende TirolerInnen besuchten das Landhaus.

Am Nationalfeiertag lädt LH Günther Platter traditionellerweise zu einem Besuch ins Landhaus ein. Heuer erreichte der Tag der offenen Tür mit

über 10.000 BesucherInnen einen neuen Besucherrekord. Unter ihnen waren zahlreiche Familien, die das breite Familienangebot nutzten. ■



Foto: Land Tirol | Die Fotografen

Im Meraner Innenhof war jede Menge los.



Foto: Land Tirol | Die Fotografen

Großer Andrang herrschte beim Weihnachts-Zeichenwettbewerb im Kinderzelt.



Foto: Land Tirol

Landesrätin Beate Palfrader war mit Clown Severino im Landhaus unterwegs.

MOBIL – auch im Herbst 2015

Nach einer kurzen Pause im Hochsommer begann für die beiden mobilen Infostände des Landes Tirol, das Jugendschutz und das Familieninfo MOBIL, Anfang September die Herbstsaison.



Foto: Land Tirol | Wöllner

Je höher, desto besser. Holztürme bauen – beliebt bei Alt und Jung.



Foto: Land Tirol | Raggi

Fotoshooting mit Verkleidungen aus der Familieninfo MOBIL-Verkleidungskiste.



Foto: Land Tirol | Raggi

Der mobile Infostand des Landes Tirol, Abteilung JUFF, am Dorfplatz in Radfeld.

Neben dem (R)lterfest in Itter sowie der Osttirol Messe in Lienz waren die MOBILE unter anderem auch in Kirchdorf und in Radfeld zu Gast.

Im Dorfsaal von Kirchdorf feierte der Kinderbetreuungs-Verein „Glückskäfer“ sein 10-Jahre-Jubiläum. Neben den vielen Gratulanten und Vereinsmitgliedern, vielen Familien von (ehemals) betreuten Kindern war auch ein Team des Landes Tirol/Abteilung JUFF vor Ort. Es wurden vom Familieninfo MOBIL unterhaltsame Spiele

und abwechslungsreiche Aktivitäten für die Kinder geboten. Für die Eltern gab es Informationen rund um die Familienthemen des Landes Tirol. Der Fachbereich Familie gratulierte den Kirchdorfer „Glückskäfern“ zum runden Geburtstag! Zum zweiten Mal veranstaltete die Gemeinde Radfeld den Dorfmarkt. Dabei wurden heuer zum ersten Mal auch das Familieninfo und das Jugendschutz MOBIL eingeladen. Die vielen BesucherInnen aus Radfeld und den angrenzenden Ortschaften

konnten sich gemeinsam mit ihren Kindern den Fragen beim Glücksrad stellen, sich auf einem Polaroid-Familienfoto ablichten lassen oder einfach die herbstlichen Sonnenstrahlen bei einem alkoholfreien Cocktail an der MOBILisierBAR genießen. In sehr entspannter Atmosphäre wurden so Fragen rund um das Thema Jugendschutz aufgegriffen und diskutiert, der ein oder andere Familienpass beantragt oder einfach ein paar Seifenblasen in die Luft geblasen. ■

Digitale Welt für Alt und Jung

Fit für das Informationszeitalter

Am 20. November 2015 um 10 Uhr ist es wieder soweit. Tirols beliebtester Treffpunkt für aktive SeniorInnen, die 39. SENaktiv, startet!

Seit dem UNO-Jahr der älteren Menschen 1999 bringt sich der Fachbereich SeniorInnen in diese Veranstaltung mit ein und eröffnet die Messe traditionell mit einer Enquete. Dieses Mal zum Thema „Digitale Welt für Alt und Jung – Fit für das Informationszeitalter“. Doch nicht nur die Enquete widmet sich diesem brandaktuellen Thema. Auch beim Vernetzungstreffen der Computerias stand die digitale Welt im Mittelpunkt.

Seit nunmehr 39 Jahren lädt die Messe Innsbruck zur größten SeniorInnenmesse Westösterreichs ein. Nicht weniger als 135 Aussteller bieten auch heuer wieder eine gute Mischung aus Information, Vorträgen, Workshops und Unterhaltungsmöglichkeiten. Besonders hervorzuheben ist die Sonderausstellung in Kooperation mit dem Fachbereich SeniorInnen, die es neben den kommerziellen Anbietern auch kleineren Organisationen und Partnern ermöglicht, auf der Messe vertreten zu sein.

Am Freitag um 10 Uhr wird die Messe durch die mittlerweile 18. SeniorInnenenquete eröffnet. Zu Gast sind diesmal der Zukunftsforscher Mag. Andreas Reiter (Gesellschaftlicher Wandel in der Digital-Moderne – Intergeneratives Leben von morgen), die Wissenschaftlerin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Solveig Haring (Bildung und Medienkom-



Silvia Schaller, Obfrau der Zeitbank Telfs und Umgebung, in die die Computeria Telfs eingegliedert ist, bei ihrer Begrüßung der TeilnehmerInnen.

petenz Älterer) und Dr. Gernot Grömer (Der Mars – Die Entdeckung einer neuen Welt), der noch nicht gezeigte Bilder der Mars-Mission zeigen wird.

Vernetzungstreffen der Computerias

Die SeniorInnen in Tirol erobern bereits seit 2012 die digitale Welt in den sogenannten „Computerias“, einer Wortmischung aus „Computer“ und „Cafeteria“, in der sie sich durch gegenseitige Selbsthilfe in die digitale Welt einführen. Vom Land Tirol ins Leben gerufen, gibt es die Computerias mittlerweile in über 20 Gemeinden. Im Vorjahr kürte das Bundesministerium die Tiroler Bildungsinitiative zum österreichweiten „Good Practice Modell“. „Nicht nur andere Bundesländer,

sondern auch der Deutsche Bundestag interessieren sich für das Tiroler Vorzeigemodell“, betont LRⁱⁿ Palfrader. „Auch beim Computeria-Netzwerktreffen in Telfs zeigt sich wieder einmal der hohe Stellenwert dieser Initiative.“ Das Vernetzungstreffen bot die Gelegenheit, sich persönlich kennenzulernen, sich gegenseitig auszutauschen und durch die bisherigen Erfahrungen aus den Computerias voneinander zu lernen. Zudem wurde durch den Vortrag von DI Barbara Amann-Hechenberger zum Thema „Maßnahmen für SeniorInnen in der digitalen Welt“ und wichtige Impulse aus Tirol, wie etwa die Freiwilligenpartnerschaft oder die Repair Cafés, ein nützlicher Informationsaustausch ermöglicht. ■

Von links nach rechts: Christian Härting (Bürgermeister Telfs), Harald De Zottis (BildungOnline), Felix De Zordo (Netzwerk Computeria Tirol), Gottfried Stöbich (Abteilung JUFF/Fachbereich SeniorInnen), Silvia Schaller (Obfrau Zeitbank Telfs und Umgebung), Sieglinde Kobler (Leitung Computeria Telfs), Maria Grasmair (Computeria Telfs)



Foto: Land Tirol | Wucherer

SENAKTIV 2015
20.–22. November
Messe Innsbruck,
Eingang Süd,
Ing. Etzel-Straße

Freitag 10–17 Uhr
 Samstag 9–17 Uhr
 Sonntag 9–17 Uhr

SeniorInnenenquete:

Freitag, 10 Uhr,
 Forum 2, Messeforum, 2. Stock

Freier Eintritt am Freitag,
 € 4,- am Samstag und Sonntag



Sieht aus wie Spielen - ist aber viel mehr!



Es ist die Möglichkeit zur **BEGEGNUNG, BEGLEITUNG, BETEILIGUNG, BERATUNG** und **BILDUNG**

Mit ihren Kinderbetreuungseinrichtungen tragen viele Eltern-Kind-Zentren auch einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen von Familie und Beruf bei. Für die Kleinstkinder bedeuten die Spielgruppen und Kinderkrippen eine vorbereitete, kindgerechte Umgebung und ein vielfältiges Spielfeld mit anderen Kindern in Situationen, die Eltern und Erwachsene alleine nicht geben können.

Angebote in den 29 Eltern-Kind-Zentren der Tiroler Plattform:
„Offene Treffs“, Kurse „Rund um die Geburt“ und „Rund ums Baby“,
Eltern-Baby/Kind-Gruppen, Elternbildung, Kinderbetreuung u.v.m.

PLATTFORM
Eltern-Kind-Zentren Tirol

Nähere Informationen und Kontakt:
Barbara Lechner, Präsidentin, Tel: 0676-6674917
www.eltern-kind-zentren-tirols.at

Das EKiz in deiner Nähe freut sich auf deinen Besuch: Brixen-Westendorf, Hall in Tirol, Hopfgarten, Imst, Innsbruck, Innsbruck-Treff, Kirchbichl-Angath, Kitzbühel, Kramsach u. Umgebung, Kufstein, Kundl-Breitenbach, Landeck, Lechtal, Lienz, Mittleres Ötztal, Reith- Seefeld, Reutte, Schwaz, Silz, Sölllandl, Telfs, Volders, Völs, Wattens, Westliches Mittelgebirge, Wipptal, Wörgl, Zillertal, Zirl.

Starke Eltern, starke Kinder



frühfördern.at

Eltern spüren, wenn sich Ihr Kind anders entwickelt und Hilfe braucht.

frühfördern.at begleitet Kinder mit Entwicklungsverzögerung oder Behinderung von Beginn an.

In ganz Tirol. Zuhause, im gewohnten Umfeld des Kindes.

download
PDF



Frühförderung &
Familienbegleitung

Tel. 050 434 0123
info@fruehfoerdern.at
www.fruehfoerdern.at

Sicherheitstipps für Frauen und Mädchen zum Schutz vor sexualisierter Gewalt

Sicher sein – daheim, unterwegs und im Internet. Der Fachbereich Frauen und Gleichstellung und der Fachbereich Jugend der Abteilung JUFF des Landes geben eine neue Broschüre mit Sicherheitstipps für Frauen und Mädchen heraus.



Foto: shutterstock

Sich sicher fühlen und sicher sein ist ein Grundbedürfnis eines jeden Menschen und trägt wesentlich zur Lebensqualität bei. Im weltweiten Vergleich sind in Tirol die Sicherheitsstandards aufgrund von Gesetzen und unterstützenden Maßnahmen sehr hoch. Dennoch gibt es Gewalt. Besonders Frauen und Kinder sind immer noch stärker von Gewalt bedroht, vornehmlich im privaten, aber auch beruflichen Umfeld. Diese Broschüre soll Frauen und Mädchen informieren und aufklären. Sie beinhaltet wichtige Hinweise und Tipps zu alltäglichen oder ganz speziellen Situationen: Zum einen, was man selbst zur Erhöhung von Sicherheit und zum eigenen Schutz beitragen kann, Informationen zu Selbstver-

teidigung und Selbstbehauptung, der richtige Umgang mit Bekanntschaften im Internet, sicher unterwegs auf dem Heimweg von der Schule, vom Ausgehen oder wenn man mit dem Auto unterwegs ist. Zum anderen enthält die Broschüre wichtige Hinweise zu ganz speziellen Tatbeständen, wie sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz, Stalking, Gewalt in der Familie, und was zu tun ist nach einer Vergewaltigung. Je ein eigenes Kapitel mit Sicherheitstipps wendet sich an Mädchen, Migrantinnen und Frauen mit Behinderung. Die wichtigsten AnsprechpartnerInnen, wenn man von Gewalt betroffen ist oder sich schützen möchte, gibt es auch in dieser Broschüre. ■

Die Broschüre zum Downloaden:
www.gewaltfrei-tirol.at
[www.mei-infoeck.at/
leben/gewalt](http://www.mei-infoeck.at/leben/gewalt)

Die Broschüre kann kostenlos bestellt werden:
Fachbereich Jugend
T: 0512 508 3586
E: juff.jugend@tirol.gv.at

Mein Kind möchte ein Smartphone

Das Smartphone ist für Kinder und Jugendliche ein fester Bestandteil ihres Alltags und ein wichtigeres Medium als der Fernseher oder Computer, wie die kürzlich veröffentlichte Jugend-Medien-Studie aus Oberösterreich zeigt.



Foto: pikabay.com

Neben den praktischen Möglichkeiten, die das Mobilgerät bietet, sind für Kinder vor allem die sozialen Funktionen des Smartphones wichtig.

Wann soll ich meinem Kind ein Smartphone kaufen?

Im Durchschnitt bekommen Kinder ihr erstes Smartphone im Alter von 10 Jahren. Als einen Hauptgrund für den Kauf eines Smartphones in diesem Alter nennen die Erziehungsberechtigten den Wechsel in eine weiterführende Schule und die damit verbundene Wichtigkeit, ihr Kind erreichen zu können. Der Schulwechsel ist ein wichtiger Schritt in der Entwicklung des Kindes und der Kauf eines Smartphones scheint dies zu unterstützen. Durch die Neugier und den Austausch mit anderen Kindern lernt das Kind sein Smartphone kennen und nutzt das Angebot des Internetzugangs und diverser Apps. Beliebte Apps sind Spiele, soziale Netzwerke sowie diverse Messenger, die die Kommunikation und den Austausch von Foto-, Video- und Audiodateien erleichtern. Beliebte Messenger-Apps wie WhatsApp (Nutzung offi-

ziell erst ab 16 Jahren) werden von Kindern genutzt, um etwa Klassengruppen zu erstellen, in welchen Inhalte des Unterrichts besprochen werden. Vereinzelt nutzen auch Lehrende die App, um die Schülerinnen und Schüler zu informieren. Neben den Konflikten, die die Benützung eines Smartphones zwischen Erziehungsberechtigten und Kindern auslösen kann, kommen auch diverse Gefahren durch das Gerät auf das Kind zu. Risiken, die bei der Nutzung des Smartphones auftreten können, sollten in der Familie thematisiert und vorbeugende Maßnahmen sowie Lösungen erarbeitet werden. Noch bevor Erziehungsberechtigte ihrem Kind ein Smartphone kaufen, sollten sie überlegen, ob das Kind mit unangenehmen Erfahrungen, die es auf dem Smartphone machen könnte, umgehen kann.

Kettenbriefe zu verschicken war noch nie so einfach wie heute

So sollte zum Beispiel besprochen werden, wie das Kind mit Kettenbriefen umgeht, die es über Messenger-Apps erhält. Die Inhalte sind meist die gleichen: Der/

die AbsenderIn ist ein Gespenst, das in der Nacht zum Kind ins Haus kommt. Sollte das Kind den Kettenbrief nicht an eine bestimmte Anzahl von Personen weiterleiten, wird geliebten Menschen etwas Schlimmes zustoßen. Regelmäßiger und ungezwungener Austausch über die Nachrichten, die das Kind mit anderen austauscht, fördert die Rolle der Erziehungsberechtigten als Ansprechpersonen bei problematischen Nachrichten wie Kettenbriefen. Eine Aufklärung darüber, dass Kettenbriefe frei erfunden sind und gelöscht werden sollten, nimmt dem Kind die Angst. So kann es die Vorteile, die das Smartphone bietet, mit einer Sorge weniger weiter nutzen. ■

Mag.^a Sabrina Widmoser

Jugendinformation & Safer Internet Koordinatorin für Tirol
InfoEck Wörgl – Jugendinfo Tirol



Weitere Informationen, Beratungsstellen und nützliche Links gibt es auf dem Jugendportal des Landes unter www.mei-infoeck.at/leben/neue-medien

Auf der Website von „Saferinternet.at“ werden wertvolle Anregungen, wie Sie Ihre Kinder bei der sicheren und verantwortungsvollen Verwendung von Internet, Handy & Co. unterstützen können, angeführt. www.saferinternet.at/fuer-eltern/

Familienstunde

Freizeittipps, die (fast) nichts kosten

In unserer Serie, in der uns Familien Tipps geben, wie sie einen Teil ihrer Familienfreizeit mit Aktivitäten verbringen, die nichts oder beinahe nichts kosten, gibt es diesmal eine Idee für Schlechtwetter-Tage von Frau Thaler-Kröll aus dem Zillertal. Bei schönem Wetter wird uns selten langweilig. Hilfreich finden wir immer Schlechtwetter-Vorschläge. Unser Familientipp dazu: eine Zugfahrt in die nächste Bücherei. Zug fahren ist an und für sich schon ein kleines Abenteuer. Außerdem finden es die Kinder super, in Büchern zu stöbern. In unserer Lieblingsbücherei gibt es inzwischen auch Spiele zum Ausleihen. Jeder sucht sich sein Lieblingsbuch oder -spiel aus und wir machen uns mit unseren Schätzen wieder auf den Weg zum Bahnhof – voller Vorfreude darauf, die neuen Sachen

zu Hause gleich auszuprobieren ... Am besten besorgt man sich gleich eine Jahreskarte für die Bücherei. Wir danken allen anderen Familien für die eingesendeten Familientipps. ■



Foto: shutterstock

TIPP

MIT IHREM FAMILIENTIPP GEWINNEN!

Wir laden Sie wieder ein, uns Ihren Tipp für eine gemeinsame Familienstunde, der (fast) nichts kostet, per E-Mail zu schicken. Für einen Vorschlag, den wir hier veröffentlichen, gibt es **Eintrittskarten für die Kinder-Erlebnismesse Weltenbummler** vom 16.-17. April 2016 im Congress Innsbruck für die ganze Familie inklusive Großeltern an einem Tag freier Wahl zu gewinnen. Die gesammelten Tipps werden wir bei ausreichender Zahl in einer eigenen Broschüre veröffentlichen.



juff.familie@tirol.gv.at



Zutaten:

70 g Zartbitterschokolade,
200 g Butter (weich),
200 g Puderzucker, 2 Eier,
70 g Haselnusskerne (gemahlen),
1 TL Backpulver, 1 Prise Salz,
2 EL Apfelsaft, ½ TL Zimt,
2 TL Lebkuchengewürz, 250 g Mehl
Für den Zuckerguss:
180 g Staubzucker, 6 EL Orangensaft,
bunte Streusel, Smarties...

Zubereitung: Schokolade in einer Schüssel im heißen Wasser schmelzen lassen. Butter und Staubzucker cremig rühren. Restliche Zutaten für den Teig dazugeben, verrühren.

Kochen mit Kindern Lebkuchenwürfel

Passend zu einem gemütlichen Spiele- und Lesenachmittag haben wir ein Lebkuchenwürfel-Rezept getestet und können es nur weiterempfehlen:

Lebkuchenteig auf einem Backpapier verstreichen, etwa 20 Minuten bei 180 Grad backen. Kuchen aus dem Ofen nehmen und etwas abkühlen lassen. Staub-

zucker und Orangensaft verrühren und Kuchen damit bestreichen. Streusel auf den feuchten Guss streuen. Kuchen in Stücke schneiden und genießen! ■



Winter Urlaub für die ganze Familie

Winterwandern



Über 100 km Wege

Langlaufen



Perfekte Loipen

Schneeschuhwandern



In großartige Kulisse

Kutschfahrten



Natur hautnah

Reuttener
Seilbahn



Auf den Hahnenkamm

highline179



Blick mit Kick!

Burgenwelt
Ehrenberg



Mittelalter erleben

Alpentherme
Ehrenberg



Erholung & Wellness pur



Scan to „like Us“
/ NaturparkregionReutte

Reutte
NATURPARKREGION

TVB Naturparkregion Reutte
Untermarkt 34, A - 6600 Reutte/Tirol
Tel: +43 (0)5672 62336
Fax: +43 (0)5672 62336 40
Mail: info@reutte.com
www.reutte.com

Die schönsten Skigebiete

Auf zum Tiroler Pistenparadies!



Weitere Skigebiete

Nr.	Name	PLZ	Ort	Telefon	Homepage
23	Elferbahnen, Hochstubaí Lifanlagen GmbH	6167	Neustift im Stubaital	0 52 26/22 70	www.elfer.at
24	Bergbahnen Axamer Lizum	6094	Axams	0 52 34/68 2 40	www.axamer-lizum.at
25	Bergbahnen Fieberbrunn	6391	Fieberbrunn	0 53 54/56 33 30	www.bergbahnen-fieberbrunn.at
26	Bergbahnen Kössen	6345	Kössen	0 53 75/62 26	www.bergbahnen-koessen.at
27	Bergbahnen Oberperfuss GmbH	6173	Oberperfuss	0 52 32/81 5 05	www.rangger-koepfl.at
28	Bergbahn Pillersee Buchensteinwand	6393	St. Ulrich am Pillersee	0 53 54/77 0 77	www.bergbahn-pillersee.com
29	St. Johanner Bergbahnen GesmbH	6380	St. Johann	0 53 52/62 29 30	www.bergbahnen-stjohann.at
30	Bergbahnen Steinplatte Waidring	6384	Waidring	0 53 53/53 30-0	www.steinplatte.co.at
31	Bergbahnen Lermoos – Biberwier Giselher Langes GesmbH & Co KAG	6631	Lermoos	0 56 73/23 23	www.bergbahnen-langes.at
32	Glungezerbahn GesmbH & Co KG	6075	Tulfes	0 52 23/78 3 21	www.glungezerbahn.at
33	Hüttegglift	6133	Weerberg	0 52 24/68 5 62	www.huettegglift.at
34	KellerjochBahn Berg und Schilift Schwaz-Pill	6130	Schwaz	0 52 42/62 3 23-0	www.kellerjochbahn.at
35	Liiftgesellschaft Kartitsch GesmbH	9941	Kartitsch	0 48 48/52 11	www.kartitsch.com
36	Mayrhofner Bergbahnen AG	6290	Mayrhofen	0 52 85/62 2 77	www.mayrhofner-bergbahnen.com
37	Skigebiet Hochmoos Leutasch	6105	Leutasch	0 52 14/62 19	www.hochmoos-tirol.com
38	Schlick 2000 Schizentrum AG	6166	Fulpmes	0 52 25/62 2 70	www.schlick2000.at
39	Serleslifte Mieders	6142	Mieders im Stubaital	0 52 25/62 7 76-0	www.serlesbahnen.at
40	Ski- & Freizeit-Arena Bergeralm	6150	Steinach am Brenner	0 52 72/63 33	www.bergeralm.net
41	Sonnenberglift KG Gries im Sellrain	6182	Gries im Sellrain	0 52 36/244	www.sonnenberglift.at
42	Spieljochbahn Fügen Bergbahn GesmbH & Co KG	6263	Fügen	0 52 88/62 9 91	www.spieljochbahn.at
43	Stubai Gletscher	6167	Neustift im Stubaital	0 52 26/81 41	www.stubai-gletscher.com
44	Zillertal Arena Zeller Bergbahnen GmbH & Co KG	6280	Zell am Ziller	0 52 82/71 65	www.zillertalarena.com
45	Zillertaler Gletscherbahn GmbH & Co KG	6293	Tux	0 52 87/85 10	www.hintertuxergletscher.at

Erlebe das
weltbeste Skigebiet.

=20%

LADIES'DAY

Montag

60plusDAY

Dienstag+Donnerstag

STUDENTS'DAY

Mittwoch

MEN'SDAY

Freitag

JUNIOR'S SPECIAL

Samstag+Sonntag **-45^{bis} 65%**

Promotion ab 7. Jänner 2016

**Tiroler
Familienpass
Tage**

11. 01. - 17. 01. 2016

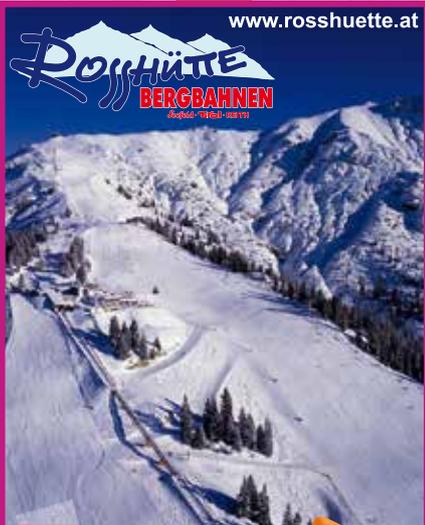
**OMA + OPA
Bonus**

-50% auf Normalpreis Tagesticket, für eingetragene Personen



KitzSki

2



www.rosshuette.at

JUFF - 50% - Tage:

- 16. + 17.01.2016
- 27. + 28.02.2016
- 12. + 13.03.2016

Familien Pass

Anderungen und Irrtümer vorbehalten!

Ob Sommer oder Winter - immer ein Genuss!






Bergbahnen Rosshütte Seefeld-Tirol-Reith AG • A-6100 Seefeld

3



Winter in Hoch-Imst

18.12.2015 - 28.03.2016*
*abhängig von der Schneelage

- » Ideal für Familien
- » Große Übungswiese für kleine Skizwerg
- » Zwei Naturrodelbahnen
- » Funpark mit 3 Lines

Imster Bergbahnen
Hoch-Imst 19
A-6460 Imst
Tel. +43 5412 66322
info@imster-bergbahnen.at



www.imster-bergbahnen.at



4



Kinderland Grünberg obsteig

Im Kinderland beim Grünberg in Obsteig kümmern sich bestens ausgebildete Skilehrer um Ihre Kleinsten. Erste Versuche auf 2 Brettern bleiben den Kids im Kinderland stets in bester Erinnerung. Wer nicht auf 2 Brettern unterwegs ist, kann sich auf der kleinen Rodelstrecke oder dem Abenteuerspielplatz die Zeit vertreiben – es ist für Jeden etwas dabei. Von der Terrasse der Grünbergalm können die Eltern Ihren Kleinen beim Spielen zuschauen.

Tageskarte für Kinder € 7,50
für Erwachsene € 13,00
ab/bis 13 Uhr für Kinder € 5,50
für Erwachsene € 9,00

Öffnungszeiten
Grünbergalm: 9.00-17.00 Uhr
Betriebszeiten: 9.30-16.00 Uhr
Betriebsbeginn: 19. 12. 2015
Tel.: 0 52 64/81 31 oder
0 52 64/81 20 (Gemeinde)
office@gruenberglift.at oder
obsteig@sonnenplateau.net
www.gruenberglift.at




5

**ÖTZ
TAL**

**OBERGURGL
HOCHGURGL**

DER DIAMANT DER ALPEN.

TIROLER TAGESKARTE

Erwachsene € 33,-
Jeden Samstag € 22,-
Kinder € 11,-



**NEU IN HOCHGURGL:
Kirchenkar-
bahn**

BERGBAHNEN OBERGURGL-HOCHGURGL, T +43 (0) 5256 6396
obergurgl.com, oetztal.com






Tiroler Tageskarte nur mit gültigem Meldzettel erhältlich!
© Ötztal Tourismus/Ötztal Tourismus, Ötztal Tourismus

6

ERLEBE DEN BERG
GANZ TIROL FÄHRT BILLIGER SKI



BERGBAHNEN SILVRETTA GALTÜR
6563 Galtür | Austria | Tel. +43 5443 8344
info@bergbahnen-galtuer.at | www.silvapark.at

SILVAPARK.AT

BERGBAHNEN
GALTÜR
PAZNAUN-ISCHEL

TAGESSKIPASS

Erwachsen	€ 26,50
Kinder 6-15J	€ 14,50
Senior ab 60J	€ 18,50



7

ROFAN



Pistenkilometer 8 km
Lifanlagen 5 Seilbahnen und Life
Specials Gratisskibus, Funpark,
Winterwanderwege, Rodelbahn, „Kinderland“,
Kinderbetreuung am Berg, AIRROFAN-Skyglider
Hütten/Bergrestaurants 3
Mitglied im Skiverbund Achensee-Skiregion
Loipenkilometer 180 km
Weitere Attraktionen im Skigebiet
AIRROFAN-Skyglider,
Skitourengebiet, Schneeschuhwanderungen
Skischulen 2
Package-Angebote der Saison 4 in 6-Wahlabo –
an 4 wählbaren Tagen Ski fahren und 2 Tage Pause
Après-Ski-Highlights Nachtrodeln,
Fackelwanderung, diverse Events an Après-Ski-Bars

INFORMATION UND BUCHUNG:
Rofan Seilbahn AG
6212 Maurach am Achensee
Tel. +43 5243 5292, Fax -21
info@rofanseilbahn.at | www.rofanseilbahn.at

8

kappl
PAZNAUN-ISCHEL



NIK P.
& Band
6. März 2016
Skigebiet KAPPL

Familienkategorie Kappl
das sonnigste Skigebiet des Paznauns

- Jeden Tag Tirolertag! € 24,00
- Lattenabfahrt 8 km
- 42 km Pisten bis auf 2.700 m
- 6 km beleuchtete Rodelbahn
- 10 Topmoderne Anlagen
- Großzügiges Kindergelände

BERGBAHNEN KAPPL GMBH & CO KG
6555 Kappl • Au 483 • Tel. 05445 / 6251
info@bergbahnenkappl.at

www.kappl.com

9

muttereralmpark
Familie. Erlebnis. Natur. Pur.

FAMILIE. ERLEBNIS. NATUR. PUR.



DER ABENTEUERBERG FÜR GROSS UND KLEIN

- » Ski- & Snowboardspaß
- » Funpark
- » Kiddies Park
- » Kinderland
- » Rodelgäudi
- » Paradies für Skitourengeher
- » Erlebnisgastronomie
- » u.v.m.

www.muttereralm.at

f #MAP #fun4all

kiarea
FESTSEDER M/S

**FREIZEIT
TICKET
TIROL**

10

Willkommen im neuen Ski – Paradies See

Seit 2014/15!

8er Gondelbahn Versing

SkyBar mit Aussichtsplattform

Jetzt 41 Pistenkilometer

Tages-Skipässe für alle TirolerInnen

Erwachsene	24,00
Kinder	14,50
Senioren	20,50
Familie	61,00



Von 18.12.2015 bis 08.04.2016 können Sie unser traumhaftes Skigebiet und die 6 km lange Rodelbahn sowie unzählige Pulverhänge genießen.



**BERG
BAHNEN
SEE**



Silvretta Str. 178 6553 See
+43 5441-8288

www.BergbahnenSee.at



11

ÖTZ
TAL SÖLDEN

Restaurant ice 0
(3.048 m)

Schauplatz im neuen
James Bond Film „Spectre“

BIG3 ÖTZTAL KARTE

Bergbahnen Sölden – Aqua Dome – AREA 47

Die Highlights des Ötztals für alle Tiroler auf einer Karte.

Preis ab € 78,-

1 € = 1 Punkt	Erw.	Kinder
SÖLDEN - 1-Tagesskipass	26 Punkte	13 Punkte
AQUA DOME - 3h Karte	15 Punkte	8 Punkte
AREA 47 - Water Area	15 Punkte	8 Punkte

Erhältlich an allen Kassen der Bergbahnen Sölden und des Aqua Dome.

Weitere Infos unter
www.soelden.com/big3karte

BERGBAHNEN SÖLDEN

6450 Sölden, Dorfstr. 115, T 05254 508 F 05254 508 120
bergbahnen@soelden.com www.soelden.com



12



**venet
bergbahnen**

ungestört auftanken

Landeck | Zams | Fliess 780–2.212 m



Klein, aber fein – das ist das Motto unseres Skigebietes. Keine überfüllten Pisten, keine langen Wartezeiten – Skifahren, wie es eigentlich sein sollte. Und bei Familien ist das Skigebiet Venet ganz besonders beliebt. Dazu tragen auch die speziellen Familienangebote, wie beispielsweise die **Gratis Kinderskitage**, bei. Direkt bei der Bergstation der Venet Seilbahn befinden sich ein Kinderübungsgelände mit Förderband und ein eigener Skikindergarten. Für alle die unmittelbar an der Piste nächtigen wollen, bietet die Venet Gipfelhütte Familien- und Mehrbettzimmer und somit ein tolles Ambiente für einen unvergesslichen Familienskiausflug. Aber auch Freerider und Snowboarder kennen und schätzen das Skigebiet. Weitere Details finden Sie auf unserer Homepage www.venet.at.

Venet Bergbahnen AG | Hauptstr. 38 | 6511 Zams
Tel.: 05442/62663 | Fax: DW 15
info@venet.at | www.venet.at

13



MOUNTAIN-MANAGEMENT.COM

WINTER IN SERFAUS. FISS. LADIS.

WINTERBETRIEB VOM 4. DEZEMBER 2015 BIS 10. APRIL 2016.

- Die Familiendestination in den Alpen
- Modernste Liftanlagen
- Pistenspaß für die ganze Familie
- Zahlreiche Themenpisten und -bahnen
- Feel Free – Skirouten und Funareas
- Hervorragende Gastronomie

SERFAUS-FISS-LADIS.AT



Das *Ski Juwel* in Tirol ...



Seit Winter 14/15
**neue 6er Sesselbahn
Gmabahn** in Alpbach und
erweiterte **Beschneigung
am Schatzberg**

Neu ab Winter 15/16
SpeedCheck & Photopoint
am Wiedersbergerhorn

Autobahnausfahrt Wörgl oder Kramsach



Ski Juwel Alpachtal-Wildschönau

Ski Juwel Alpachtal-Wildschönau

109 km Pisten 47 Lifte Top 10 in Tirol

www.skijuwel.com

15



SKI 'N' THE CITY.

SONNENSTADT LIENZ
Möckl - Schöner Leben

50 Prozenttage
mit dem **Tiroler Familienpass**
am 16. und 17. Jänner 2016

www.lienzer-bergbahnen.at
info@lienzer-bergbahnen.at
Tel: 04852 63975

16



ÖTZ TAL Skiregion Hochoetz

HOCH OETZ

Mein Familien-Skigebiet im Ötztal ganz vorne

Jeden Samstag Happy Family Day

Mit **JUFF-Ausweis**: Erwachsene EUR 28,00
Kinder in Begleitung eines Elternteils EUR 5,00
Ab dem 3. Kind Freikarte!



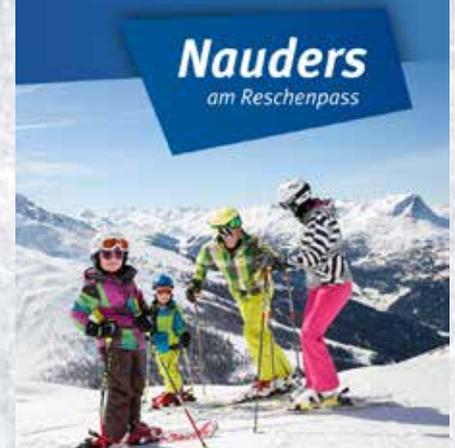
www.hochoetz.at

Schiregion Hochoetz A-6433 Oetz Angerweg 13
T +43 (0) 5252 6385 info@hochoetz.at

17

GRENZENLOS.WINTER

Nauders
am Reschenpass



NEU:
Seilbahncenter Nauders
Skidepot - Sportshop Service & Verleih - Indoorkassen - Cafe Arsangs

Stieralm
Die neue Stieralm verbindet Moderne mit gelebter Tradition.

Bergbahnen Nauders
bergbahnen@nauders.com
Tel: 05473 87427

www.nauders.com

18



FREIZEIT TICKET TIROL

Skiresort.de 12 Jahre Jubiläum

Geheimtipp
Führendes Skigebiet bis 30 km Pisten
www.skiresort.de

Ski- & Freizeit Arena Bergeralm
Steinach am Brenner

www.bergeralm.net

wipptal  

Winterspaß für die ganze Familie
egal ob Skifahren, Snowboarden, Rodeln oder Langlaufen-bei uns finden Sie alles!!!

Huebenweg 25 6150 Steinach am Brenner +43 (0) 5272/6333

CHRISTLUM

Echt verführerisch.



WILLKOMMEN IM SONNENPARADIES CHRISTLUM, IN DER TIROLER BERGWELT.

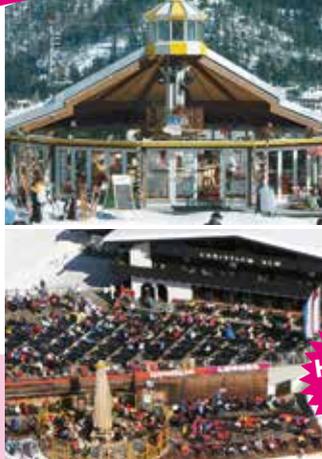
ANGEBOT für FAMILIEN!

-50 % auf Tages- & Zeitkarten
an folgenden Tagen (Kinder 6-inkl.15 J.)

26.12.2015; 27.12.2015; 02.01.2016; 03.01.2016; 09.01.2016;
10.01.2016; 16.01.2016; 17.01.2016; 30.01.2016; 31.01.2016;
06.02.2016; 07.02.2016; 20.02.2016; 21.02.2016; 27.02.2016;
28.02.2016; 05.03.2016; 06.03.2016; 12.03.2016; 13.03.2016;
19.03.2016; 20.03.2016;

Gültig bei Vorweis des Tiroler Familienpasses & Personalausweises.
Die ermäßigten Skipässe werden ausschließlich bei KASSA 3 ausgestellt.

SAISONKARTEN TIROLER ***	Erwachsene	€ 236,-
	Kinder (6- inkl. 15 J.)	€ 109,-
	Junioren (16-18 J.)	€ 173,-

**CHRISTLUM SPECIALS 2015/16****MO*/FR* LERNFREIE ZONE**

Tageskarte für Schüler** & Studenten**

DI* DAMEN- & HERRENRUNDE

Tageskarte für alle Damen & Herren

MI*/DO*/FR* JUNGBRUNNEN

Tageskarte für alle Junggebliebenen 50+***

SA/SO FAMILIENTAG ****

Jeden Sa***/So*** zahlen Mutti & Papi
je € 40,- & alle Kinder von 6 - inkl. 15 J.

HEISSER TIPP**MI RODELGAUDI AB 19:30 UHR**

& Hüttenspaß auf der Christlum Alm



* außer 24.12.2015 - 06.01.2016, 08.02. - 12.02.2016 & sämtliche Feiertage. ** Ermäßigung für Schüler & Studenten nur mit gültigem Ausweis! *** Gegen Vorlage des Personalausweises. **** Voraussetzung dafür ist, dass ein Elternteil für sich und seinem Kind die Skipässe erwirbt.

Hochalmflite Christlum GmbH Tel. +43 (0) 5246 6300 Fax +43 (0) 5246 6723 Christlum Alm Tel. +43 (0) 5246 6388 Fax +43 (0) 5246 6875

Das Kinderland Rinn bietet ein Wintereldorado für die ganze Familie. Schneekanonen sorgen für optimale Verhältnisse auf der Piste ... und das während der gesamten Saison. In der Kinderschikursarena sind unsere kleinsten Besucher bestens aufgehoben. Eine sportliche Abwechslung bieten euch die Langlaufloipe und der Eislaufplatz.

Funpark für alle Snowboarder und Freestyler. Egal ob Rookie oder Pro - hier kommt bestimmt jeder auf seine Kosten!

Heuer wieder ein Hit! Kinder-Skicross-Strecke! Das Abenteuer für coole Kids!

KINDERLAND RINN
DAS ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE!

Kommunalbetriebe Rinn GmbH, 6074 Rinn, Dorfstraße 6 | Telefon: 05223/78098 | Internet: www.kinderlandrinn.at | E-Mail: info@kinderlandrinn.at



21

-50% auf alle Kinderskikurse
 ... siehe Familienpass Aktions-Wochen im Gutscheineft
-25% die ganze Wintersaison

IMST · VENET
SKISCHULE
IMST · VENET

Standort Imst
 Hoch-Imst 19 · A-6460 Imst
 Tel. +43(0)5412/61705
 info@skischule-imst.com
 www.skischule-imst.com

Standort Venet
 Hauptstraße 38 · A-6511 Zams
 Tel. +43 (0)5442/64412
 info@skischule-venet.at
 www.skischule-venet.at

SNOWSPORT TIROL
 QUALITY AWARD

Gültig auf alle Kindergruppenkurse in der Wintersaison 2014-2015 bei Vorweis des Tiroler Familienpasses für die am Familienpass eingetragenen Personen.

22

Patscherkofel

INNS' BRUCK

1.400 Meter über der Stadt.

So geht der Winter auf Innsbrucks Hausberg: Skifahren und Snowboarden auf der legendären Olympiaabfahrt, Schneeschuhwandern in freier Natur oder einfach Entspannen in der Sonne.

Neue Familientarife 2015/16

www.patscherkofelbahn.at



ZEIG WAS

DU KANNST.

ALS LEHRLING BEI SPAR.



Wir zeigen dir, was wir dir bieten können:

- 17 spannende Lehrberufe
- Tolle Ausbildung
- Lehre und Matura
- Attraktive Leistungsprämien* (mehr als € 4.500,- während der Lehrzeit)
- Gratis B-Führerschein
- u.v.m.

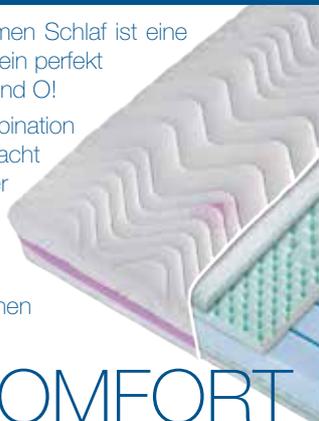
Alle Infos zur Lehre:
www.zeigwasdukannst.at



*Dein Gehalt beträgt im ersten Lehrjahr € 518,- (gilt für alle Bundesländer außer Vorarlberg und Salzburg) / € 534,- (gilt für Vorarlberg und Salzburg) brutto pro Monat. Während der drei Jahre Lehrzeit kannst du dir durch Prämien zusätzlich mehr als € 4.500,- dazu verdienen. Sehr guten Lehrlingen winkt nach erfolgreichem Lehrabschluss obendrein der Gratis-B-Führerschein.

Für einen ruhigen und erholsamen Schlaf ist eine hochqualitative Matratze sowie ein perfekt angepasster Lattenrost das A und O!

Nur mit einer perfekten Kombination können Sie sich über die Nacht zur genüge erholen um wieder voller Energie und Tatkraft in den neuen Tag zu starten.



Wir von Projekta verschaffen Ihnen schöne Träume!

SCHLAFKOMFORT
zu Wohlfühlpreisen

PROJEKTA
Internationale Heimtextilien
und Schlafsysteme



6230 Reith • St. Gertraudi 49 • Tel. 05337/63146
www.projekta.co.at • www.wasserbetten-tirol.at

Geänderte Öffnungszeiten seit Oktober:
Mo./Di. 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Mi./Do./Fr. 9 bis 12 Uhr und 14 bis 19 Uhr
Samstag geschlossen



So hören Tiere

AUDIOVERSUM
ABENTEUER HÖREN

6020 Innsbruck, www.audioversum.at

TIROL Vorteilsverzeichnis



Im Folgenden finden Sie eine Auflistung von TOP-Vorteilsgebern. Den aktuellen Stand aller Vorteilsgeber finden Sie im jährlich erscheinenden Vorteils-Katalog mit allen Vorteilsgebern.

AKTUELLE VORTEILSGEBER – Ermäßigungen bis zu 50%

i Information | **B** Behindertengerecht | **W** Wickeltisch | **SP** Spielplatz | **SZ** Spielecke/Zimmer | **K** Kinderspeisekarte | **H** Kinderhochstuhl

Ich stelle meine Vorteile auch Familienpass/karten-Inhabern anderer Bundesländer zur Verfügung.

Ermäßigung auch für Großeltern mit Enkelkind(ern).

INNSBRUCK



Schafwollprodukte Onlineshop
office@gipfelwind.at
www.gipfelwind.at
facebook.com/gipfelwind.at



10 % Erm. auf das gesamte Sortiment im Onlineshop mit dem Gutscheincode „FP2015“. Hausschuhe, Bekleidung, Accessoires, Decken uvm. aus 100 % Merino-Schurwolle. Natürlich und nachhaltig, ausgezeichnet mit dem WOOLMARK Gütesiegel!



Der Bäcker Ruetz Arzl/Mühlau
6020 Innsbruck
Werner-von-Siemens-Str. 9
0 52 32/22 08
www.ruetz.at



-50 % Aktionen siehe Gutscheineheft. Das neue, moderne Ruetz Bäckerei-Café in Mühlau/Arzl ist ein Treffpunkt für Freunde des guten Geschmacks. Mit dem großzügigen, gemütlichen Gastgarten lädt die neue Ruetz-Bäckerei zum Verweilen ein. Ein idealer Ort um eine fröhliche Geburtstagsparty mit Freunden zu feiern od. einen Brotbackkurs für Kinder zu buchen. Wir freuen uns auf euch!



ISSER Optik
6020 Innsbruck • Meinhardstr. 3
0512/58 04 69
6020 Innsbruck • Fallmayerstr. 3
0512/58 47 12
info@isser.at • www.isser.at



Kinder -12 J. erhalten beim Kauf einer optischen Brille die Vergütung (Entspiegelung + Hartschicht) kostenlos. 5 % Erm. auf optische Brillen für Eltern u. Großeltern. Spezialist für Kontaktlinsen, Sportbrillen, Gleitsichtbrillen, Bildschirmarbeitsbrillen uvm.!



Lernberatung Praktische Pädagogik®
Evolutionspädagogik®
Mag. Silvia Rudisch-Prögler,
Innsbruck und Tiroler Oberland
Dipl. Päd. Birgit Stengg, Innsbruck
6020 Innsbruck
Mobil: 0676/65 44 150



evopaed.praxis@gmail.com • pp.lernberaterin@gmail.com

10 % Erm. auf die Erstberatung. Rasche u. individuelle Hilfe bei Schulschwierigkeiten, Lese- u. Rechtschreibproblemen, Dyskalkulie, Konzentrationsschwierigkeiten, Prüfungsangst; Förderung u. Stärkung der Sozialkompetenzen u. Persönlichkeitsentwicklung; Erstellung von Stärkenprofilen u. a. m., für alle Altersstufen, auch Erwachsene. Laufend Vorträge u. Seminare. Kontakt u. Information telefonisch od. per Mail.



Ihr Familienpass – IHR VORTEIL!



Ramo Modellsport
Handelsgesellschaft m.b.H.
Flug-, Schiffs-, Auto-Modelle
Plastikmodellbau-Zubehör
6020 Innsbruck • Amraserstr. 73
0512/36 42 80 • www.ramo.at



10 % Erm. auf alle Artikel (ausgen. red. Ware u. Reparaturen). Ihr Fachgeschäft für: Flug-, Schiff-, Auto- u. LKW-Bausätze. Plastik- u. Standmodelle, Puzzle, historische Holzschiffmodelle, Rennbahnen, div. Zubehör uvm.! Hauseigene Reparaturwerkstätte. ÖZ: Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr u. 14.30-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.30 Uhr.



Salon Hairis
6020 Innsbruck
Sonnenburgstr. 9
0512/58 99 23
www.salon-hairis.at



10 % Erm. für Kinder -14 J. od. 50 % Erm. wenn Eltern, Oma od. Opa eine Friseurleistung in Anspruch nehmen (ausgen. Augen- u. Wimpernpflege).



Wagner'sche
Universitätsbuchhandlung
6020 Innsbruck • Museumstr. 4
0512/59 5 05-0, Fax DW 38
buch@wagnersche.at
www.wagnersche.at



Bei Vorlage des Familienpasses erhalten Sie 5 % Erm. auf alle lagernden Hörbücher (auch auf Aktionspreise), gültig in der Wagner'schen Buchhandlung, das Buchhaus in Innsbruck.



Patscherkofelbahnen
6080 Igls
Bilgeristr. 24
0512/37 72 34
info@patscherkofelbahn.at
www.patscherkofelbahn.at



Winter u. Sommer: Familienpass-Aktion -50 % siehe Gutscheineheft. Winter: Familientarif für max. 2 Erw. (Eltern od. Großeltern) u. mind. ein zahlendes Kind od. Jugendlicher. Kinder bis Jahrgang 2010 fahren in Begleitung eines Elternteils kostenlos.



INNSBRUCK LAND



Arbeitsgemeinschaft Axamer Bauernmarkt
6094 Axams
Gries 2
0664/14 04 509
bauernmarkt-axams@hotmail.com
www.bauernmarkt-axams.at



5 % Erm. ab einem Einkauf von Euro 20,-! Reichhaltiges Bauernbuffet, versch. Speck-Wurst-Käsesorten, vielfältiges Frischfleischangebot, Schnäpse, Honig, Marmeladen, Kräutersalz, Nudel etc.; Gefüllte Geschenk Kistel'n - Körbe auch Sonderzusammensetzung für Hochzeiten, Geburtstage etc.

ÖZ: Fr 9.00-11.00 Uhr u. 17.00-18.30 Uhr, Sa 8.00-11.00 Uhr.



BÜROPROFI Helmut Gaspari
6091 Götzens • Mittelg. 2
Tel. u. Fax: 0 52 34/33 9 74
gaspari@bueroprofi.at
Online-Katalog: <http://gaspari.bueroprofi.at>



3 % Erm. auf alle Schul- u. Schreibwaren (ausgen. Aktionen, Satch, Ergobag u. Affenzahn). Für das moderne Büro: • Moderner Online-Shop • 24-Stunden-Lieferservice • über 15.000 Büroartikel • individuelle Stempelanfertigung. Für Schule u. Freizeit: • Einbindservice von Büchern • Laminierservice von Dokumenten • Geschenkgutschein für jeden Anlass • Geburtstagsboxen für entspannte Mütter



Spanring Brillen - Contactlinsen OG
Am Liebsten das Beste
6060 Hall • Arbesg. 5
0 52 23/43 1 82, Fax 0 52 23/52 9 68
office@spanring-brillen.at
www.spanring-brillen.at



10 % Erm. bei Kinderbrillen f. Kinder -12 J., Erw. 5 % Erm. (ausgen. Kreditkarten). Top-Beratung u. Betreuung rund um die Brille, Anfertigung von Spezial-Brillen für den Sport, Kontrolle der Sehschärfe u. Bestimmung der Glasstärke, Kontaktlinsen-Anpassung.



Ski- & Snowboardschule
Rennschule
Skiverleih, Skiservice
Skitest & Verkauf
Leitung: Hansi Hilber
6115 Kolsassberg • Rettenbergerstr. 18a



0 52 72/20 0 55 • Mobil: 0664/63 19 310
h.h@hansis-skischule-kolsassberg.at
www.hansis-skischule-kolsassberg.at

10 % Erm. auf alle Kurse laut Prospekt für die am Familienpass eingetragene Pers.!
Die Skischule am Kolsassberg, Informationen u. Anmeldungen im Büro bei „Hoferlift“.
• SKIKURSE Anfänger, Fortgeschrittene, Rennläufer • KINDERKURSE • SNOWBOARD-

KURSE • LANGLAUFKURSE • WEDELKURSE • BUCKELPISTEN • TIEFSCHNEEKURSE
• PRIVATKURSE • SKISAFARI • FUN-CARVING • RENNTECHNIK • GEFÜHRTE ALPIN-SKITOUREN



Skigebiet Hochmoos Leutasch
6105 Leutasch
Weidach 381a
0 52 14/62 19
www.hochmoos-tirol.com



Familienpassbesitzer erhalten bei Kauf eines Tages-skipasses 20 % Erm.! Kinder -6 J. fahren in Begleitung eines Elternteils kostenlos. Sa ist Familientag: Familienpassbesitzer erhalten auf den Verleih von Rodeln 20 % Erm.! Familienfreundlichkeit überzeugt ebenso wie traumhaft präparierte Pisten.



Schischule Tirol Mutters/Natters
Talstation Muttereralmbahn
6162 Mutters • Nockhofweg 5
0512/54 82 44
office@schischuletirol.com
www.schischuletirol.com



Kinder von 4-12 J. erhalten den Kinderschikurs (5 Tage à 3 Std.) um Euro 120,-.

KINDERLAND RINN

Kinderland Rinn
Kommunalbetriebe Rinn GmbH
6074 Rinn • Dorfstr. 6 • 0 52 23/78 0 98
www.kbrinn.at • www.kinderlandrinn.at

Für Kinder ist die Benützung des Lifts an ihrem Geburtstag kostenlos. Das Kinderland Rinn steht für Highlights der besonderen Art. Ein Wintereldorado, in dem unsere Beschneigungsanlagen für beste Pistenverhältnisse während der gesamten Saison sorgen. Alle jungen Abenteurer kommen im Kinder-Funpark u. auf der Kinder-Skicross-Strecke voll auf ihre Kosten. Bitte einen Ausweis mitbringen.

Die Ehrwalder Erschließungsges.m.b.H & CoKG stellt sich vor: www.ehrwalder-eg.at



Geöffnet ab 20. Dezember 2015 bis 3. April 2016
-50 % Tage in der Wintersaison

Mo. 21.12.15 / Mo. 11.01.16 / Mo. 08.02.16 / Mo. 07.03.16 / Mo. 28.03.16

6632 Ehrwald, Hauptstr. 21, 0 56 73/27 18
Stark erm. Eintrittspreise im Hallenbad mit dem Familienpass.

Riesen Röhrenrutsche, Sport- und Kinderbecken, Blubber, Gegenstromanlage, eigener Kleinkinderbereich, Solebecken mit Massagedüsen 35°, Wintergarten als Ruheraum, Fitnesscenter, NEU: Damen-Bereich, SAUNABEREICH täglich ab 13:00

ÖFFNUNGSZEITEN Hauptsaison taglich von 10.00 bis 20.30 Uhr,
Nebensaison täglich von 13.00 bis 20.30 Uhr



Erleben Sie Klettern und Tennis in der NEUEN
KLETTER- & TENNISHALLE Ehrwald-Zugspitze.
Hauptstr. 27, 6632 Ehrwald
ÖFFNUNGSZEITEN siehe: www.ehrwalder-eg.at



Geöffnet ab Mitte November 2015
-50 % Tage in der Wintersaison

Mo.16.11.15 / Mo. 21.12.15 / Mo. 11.01.16 / Mo. 08.02.16 / Mo.07.03.16

Eislaufen, das „COOLE“ Wintervergnügen für die ganze Familie,
Eisstockschießen und Eishockey auf höchstem Niveau

ÖFFNUNGSZEITEN Täglich von 15.00 bis 17.00 Uhr,
Sa & So ab 14.00 Uhr, Mi & So von 20.00 bis 22.00 Uhr
Mo von 18.00 bis 20.00 Uhr, „Schlägerlauf“, Di geschlossen





Miele Center Höpferger
 6063 Rum - Innsbruck • Steinbockallee 14
 0512/26 36 01-0, Fax DW 20
 hoepperger.innsbruck@mielecenter.at
 www.mielecenter-hoepperger.at
 www.kuechenwelt-hoepperger.at

OMA + OPA Bonus

Bis zu 10% Erm. vom Verkaufspreis bei allen Hausgeräten samt Zubehör (ausgen. Care Collection und Aktionen).



Skischule Berghalm
 Skiverleih - Shop - Service - Depot
 Leitung Georg Messner
 Talstation Berghalm Bergbahnen
 6150 Steinach • Huebenweg 25
 0664/22 60 287 (Mo-So u. Ftg. 9.00-17.00 Uhr durchgehend)
 info@skischule-berghalm.at • www.skischule-berghalm.at
 BUCHUNGSTELLE TRINS – Stefan Schlögl
 Café Restaurant Alte Stube • 0664/34 44 055

OMA + OPA Bonus

ÖZ (Alte Stube): Mo-Fr 9.00-12.00 u. 14.00-17.00 Uhr; Sa u. So 9.00-17.00 Uhr sowie durchgehend an Ftg.!

10% Erm. auf Gruppenkurse in der Skischule.
 10% Erm. beim Skiverleih (Erw. + Kinder) für die ganze Wintersaison. Familienlehrer Doppelstunde: Euro 90,-. 10% Erm. auf das Ski- u. Snowboardservice. 10% Erm. auf alle unsere Produkte in unserem Wintersportgeschäft (Skisets Kinder u. Erw., Helme, Protektoren, Brillen etc.). Ausgen. reduzierte Angebote.



Ski- & Freizeit-Arena Berghalm
 Wasser- & Erlebniswelt Bärenbachl
 6150 Steinach am Brenner
 0 52 72/63 33, Fax DW 51
 www.berghalm.net

OMA + OPA Bonus

Winterhit: 50% Erm. bei mind. 1 zahlenden Erw. u. 1 zahlendes Kind auf den gültigen Kindertarif. Für Kinder bis inkl. Jg. 2008 ist die Liftbenützung in Begleitung von mind. 1 Elternteil kostenlos! Ski- & Freizeit-Arena Berghalm: moderne Lifanlagen, Schneesicherheit, perfekt gepflegte Abfahrten, Fun-Areal, Rodelbahn, Nacht Skilauf (Mi, Fr u. Sa 18.30-21.30 Uhr). Sommerhit: Für Kinder bis Jg. 2008 ist die Liftbenützung in Begleitung von mind. 1 zahlenden Erw. kostenlos! Wasser- & Erlebniswelt Bärenbachl: Schaukeln, Wasser-Wippen, Staubecken, Tubing-Bahn, Restaurant Bärenfalle mit Sonnen- u. Seeterrasse.

W SP SZ KH B



ISSER Optik
 6410 Telfs, Bahnhofstr. 1, 0 52 62/63 4 96
 6100 Seefeld, Klosterstr. 43, 0 52 12/28 85
 info@isser.at
 www.isser.at

OMA + OPA Bonus

Kinder -12 J. erhalten beim Kauf einer optischen Brille die Vergütung (Entspiegelung + Hartschicht) kostenlos. 5% Erm. auf optische Brillen für Eltern u. Großeltern. Spezialist für Kontaktlinsen, Sportbrillen, Gleitsichtbrillen, Bildschirmarbeitsbrillen uvm.!



aus & raus Warenhandel Ges.m.b.H.
 6176 Völs, Cyta Völs, Giesenweg 5,
 0676/88 92 56 801
 office@ausundraus.at
 www.ausundraus.at

OMA + OPA Bonus

6410 Telfs, EK Telfspark, Michael-Seeber Str. 3, 0676/88 92 56 804
 6063 Neu Rum, Siemensstr. 43/Top 76, 0676/88 92 56 810

3% Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).



Matthias Hofinger Bilderrahmen
 6170 Zirl
 Bahnhofumgebung 17a / Halle 1
 0 52 38/53 0 00
 bilderrahmen@atelier-hofinger.at
 www.atelier-hofinger.at

OMA + OPA Bonus

10% Erm. auf Bilderrahmen f. Familienpassinhaber. Zentral in Zirl wird durch kompetente Beratung f. jedes Kunstwerk die ideale Lösung gefunden. Wirkungen werden besprochen. Verschiedene Rahmen u. Einrahmungsvarianten bringen Bilder unterschiedlich zur Geltung. Dies kann anhand einer Vielzahl v. Musterecken ausprobiert u. selbst erspürt werden. Fachwerkstatt u. Depot. • Unzählige Rahmenprofile • Bilderrahmen in versch. Größen • Original Antikrahmen • Replikananfertigung • Moderne Rahmenkreationen • Studio-, Unikat-, Künstlerrahmen • Passepartout u. Kartonzuschnitte (computergesteuert) • Spiegel klassisch bis modern • Restaurierung von Bildern, Rahmen u. Antiquitäten • Vergoldung, Schnitzerei • uvm.

IMST



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
 6460 Imst • Industriezone 41
 0676/88 92 56 803
 office@ausundraus.at
 www.ausundraus.at

OMA + OPA Bonus

3% Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).



Gemeinde Silz
 6424 Silz
 Widumg. 1
 0 52 63/62 19, Fax DW 20
 gemeinde@silz.tirol.gv.at
 www.silz.tirol.gv.at

i

Eisarena - Knappenweg Kühtai Hochötz - Wander- u. Skigebiet Kühtai - Ski- u. Boarder-Funpark - Halfpipe - Skicross Strecke.

SP

KUFSTEIN



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
 6330 Kufstein • Salurner Str. 59
 0676/88 92 56 808
 office@ausundraus.at
 www.ausundraus.at

OMA + OPA Bonus

6300 Wörgl, Innsbruckerstr. 108, Tel.: 0676/88 92 56 806
 6230 Brixlegg, Niederfeldweg 9F+9E, Tel.: 0676/88 92 56 812

3% Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).

LANDECK



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
 6500 Landeck • Flirstr. 23
 0676/88 92 56 809
 office@ausundraus.at
 www.ausundraus.at

OMA + OPA Bonus

3% Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).



Sport Schranz
 Hagspiel-Schranz Katrin
 6528 Fendels 73
 0 54 72/63 05, Fax DW 10
 info@sportschranz.at
 www.sportschranz.at
 www.facebook.com/sportschranz.fendels

15% Erm. auf jeden Einkauf (ausgen. Lebensmittel, Aktionen und Tabakwaren). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Dorfalm
 Cafe-Restaurant
 Die „Alm“ mitten im Dorf
 6533 Fiss • Seilbahnstr. 20
 0 54 76/60 20 • office@dorfalm.at
 www.dorfalm.at

OMA + OPA Bonus

Bei Vorlage des Familienpasses vor der Bestellung gibt es bei jedem Erwachsenenhauptgericht, welches bis 16.30 Uhr bestellt ist, ein Kindergericht für 1 am Familienpass eingetragenes Kind um Euro 1,-. Sie finden uns direkt an der Zufahrt zu den Fisser Bergbahnen. Es erwartet Sie ein urig, rustikales Lokal mit herrlicher Panoramaterrasse u. wöchentlichen Tagesspezialitäten. Speziell f. Kinder haben wir Woodys Welt - einen großen, wetterunabhängigen Kinderspiel- u. Erlebnisbereich über 2 Etagen!

W SP SZ KH B



Sport Walter
 Sportartikel - Verkauf - Verleih - Service
 Fam. Walter •
 6563 Galtür • Dorfpl. 41
 0 54 43/82 42 • info@sportwalter.com
 www.sportwalter.com

i

Sie erhalten 10% Erm. auf alle Sportartikel (ausgen. Aktionen). 10% Erm. bei Alpinski-, Snowboard- u. Schuhverleih. 50% Erm. auf den Skiverleih an den Familienskitagen! Günstige Familienangebote vorhanden.



Skischule See
6553 See im Paznauntal 112
0 54 41/20 0 00
skisee@skisee.at
www.skisee.at

50 % Erm. für Kinder-Gruppenkurs in der Zeit vom 10.-29.1.2016 u. vom 6.-18.3.2016. Kinder bis zum vollendetem 7. Lj. werden im Rahmen des Skiunterrichtes von der Bergbahn in See kostenlos transportiert.

W SP SZ



Patscheider Sport
6534 Serfaus • Untere Dorfstr. 27
0 54 76/62 02, Fax DW 160
info@patscheider.com
www.patscheider.com

Jeden Sa 50 % Erm. beim Ausleihen von Funsportgeräten wie • Skifox • Snowbike usw.! Take Off Center bei der Mittelstation Komperdell.



Bifangalm
Fam. Bachmann
6580 St. Anton am Arlberg • Moostal 617
0 54 46/30 2 38 • Mobil: 0664/23 02 220
bifang@aon.at
http://members.aon.at/bifang

50 % Erm. auf die Kinderkonsumation, bei voller Konsumation der Familie. Bifang Alm: • Restaurant • Après

Ski; jeden Do u. Fr Hüttenabend mit Fondue u. Essen vom heißen Stein.

W SP SZ K H



Ihr Familienpass –
IHR VORTEIL!

LIENZ



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
9900 Lienz • Hauptstr. 15,
City-Center 1.OG.07
0676/88 92 56 807
Fax 0 48 52/72 9 23



office@ausundraus.at • www.ausundraus.at

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).



Gasthaus Dorfberg
Fam. Bodner Heinz
9941 Kartitsch • St. Oswald 31
0 48 48/20 0 54 • bhp@tirolspeed.com
www.fam-bodner.at



10 % Erm. bei voller Konsumation der Familie. Mittwochs Tiroler Kost aus der Riesenpfanne - essen so viel Sie wollen. Im Winter Livemusik. Sonnenterrasse mit wunderschönem Panoramablick über das Hochbustertal - direkt am Skilift. ÖZ: 9.00-1.00 Uhr.

W SP SZ K H



Liftgesellschaft Kartitsch-Ges.m.b.H.
Dorfberglift u. Kanterlift
9941 Kartitsch
St. Oswald 3a
0 48 48/52 11
bhp@tirolspeed.com
www.kartitsch.com



10 % Erm. auf die Familientageskarte u. 10 % Erm. auf die Tageskarte ab 1 Erw. u. 1 Kind. Kinder -6 J. frei. Das familienfreundliche Ski- u. Wandergebiet freut sich auf Ihr Kommen. Rodelbahnen, Abendsskilauf jeden Do 19.00-21.00 Uhr. Panoramablick über das Hochbustertal!

**BENETTON IST PARTNERBETRIEB
DES TIROLER FAMILIENPASSES!**



UNITED COLORS
OF BENETTON.



Sofortrabatt

- -3% Sofort-Rabatt auf ALLES
- -3% Sofort-Rabatt auch im Schlussverkauf
- -3% Sofort-Rabatt auch auf Sonderangebote

gültig bei:

BENETTON DEZ
Amraser-See-Straße 56a, 6029 Innsbruck, Tel.: 0512/325914

BENETTON KAUFHAUS TYROL
Erlersstraße 12-18, 6020 Innsbruck, Tel.: 0512/580095

BENETTON Neu-Rum, Siemensstraße 16, 6063 Rum, Tel.: 0512/267251

BENETTON Megastore
Maria Theresienstr. 38, 6020 Innsbruck, Tel.: 0512/585802

AQUA DOME
TIROL THERME LÄNGENFELD

ganzjährig
täglich
geöffnet!

hotel. therme. spa
www.aqua-dome.at

AQUA DOME | TIROL THERME LÄNGENFELD GmbH & Co KG
oberlängenfeld 140 | a-6444 längenfeld | tel: +43 5253 6400 | fax: +43 5253 6400 480
net: www.aqua-dome.at | mail: office@aquadome.at | www.facebook.com/tiroltherme

REUTTE



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
 6600 Reutte • Mühlestr. 3
 0676/88 92 56 805
 office@ausundraus.at
 www.ausundraus.at

OMA + OPA Bonus

3% Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).



Gemeinde Lermoos
 6631 Lermoos
 0 56 73/23 15, Fax DW 4
 gemeinde@lermoos.tirol.gv.at
 www.lermoos.tirol.gv.at

i

Beliebter Sommer- u. Wintertourismusort nahe der Zugspitze. Großes Skigebiet für Anfänger u. Könner. Viele Wander- u. Mountainbikerouten zu den versch. Ausflugszielen, Almen usw.; beheiztes Panorama-Freibad; 9-Loch-Golfanlage im Lermooser Moos; die Pfarrkirche zur Hl. Katharina zählt zu den schönsten Sakralbauten des 18. Jahrhunderts.

SP



Bergbahnen Lermoos - Biberwier
 Berglifte Giselher Langes GmbH & Co KG
 6631 Lermoos • Juch 3
 0 56 73/23 23 • info@bergbahnen-langes.at
 www.bergbahnen-langes.at

Spezielle Einheimischentarife für alle Tiroler u. alle die in Tirol arbeiten.
 • 38 Pistenkilometer • 13 Seilbahnen u. Lifte • 2,4 km Natur-Winterrodelbahn • Super Freeride u. Carvinggelände • Beginner-Funpark u. permanente Rennstrecke mit Zeitmessung • gemütliche Skihütten • Höhenwandergebiete Lermoos u. Biberwier • Super-Aussicht mit dem schönsten Blick zur Zugspitze • Top-Mountainbikearea u. Mountainbike-Freeridestrecken in Lermoos • Neu: 1.000 Höhenmeter u. 9 km Bike-Talabfahrt in Lermoos • Paragleit- u. Tandemflüge vom Grubigstein • Sommerrodelbahn Biberwier 1.300 m Länge/

40 Kurven • Funsport-Rollgeräte-Strecke Biberwier. Betriebszeiten: Winter 2015/16: Lermoos: 4.12.2015-10.4.2016 tägl. von 8.30-16.30 Uhr; Biberwier: 18.12.2015-28.3.2016 tägl. von 8.30-16.30 Uhr. Sommer 2016: Lermoos: 13.5.-1.11.2016 tägl. von 8.30-17.00 Uhr; Biberwier: 13.6.-23.10.2016 tägl. von 9.00-16.30 Uhr (im Juli u. Aug. bei Schönwetter tägl. bis 18.00 Uhr).

W SP SZ KH

SCHWAZ



Zillertaler Trachtenstube Sylvia
 vorm. Rosa Rainer
 Sylvia Spitaler
 6271 Uderns • 0 52 88/62 5 69

OMA + OPA Bonus

5% Erm. auf jeden Einkauf bei Barzahlung (ausgen. Maßanfertigung u. echte Trachten), Hammerschmid, Tostmann, Hiebaum, Wenger.



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
 6134 Vomp • An der Leiten 14
 0676/88 92 56 802
 office@ausundraus.at
 www.ausundraus.at

OMA + OPA Bonus

6262 Schlitters, Bundesstr. 169, Tel.: 0676/88 92 56 811;

3% Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware (bei Vorlage des originalen Familienpasses).

ÜBERREGIONAL STEIERMARK



GrimmingTherme
 8983 Bad Mitterndorf
 Neuhofen 182
 0323/21 0 10 • www.grimming-therme.com

OMA + OPA Bonus

10% Erm. auf den Familien-Eintritt (ohne Sauna) gegen Vorlage des Familienpasses. Spiel, Spaß u. Entspannung erwarten kleine u. große Besucher. Riesenrutsche, Nintendo-Lounge, Spielplatz, Wuzzler u. Tischtennis (Schläger- u. Ballverleih im Haus) für die Kids u. vieles mehr.

Auch Ihr Unternehmen kann unser Partner werden!



Der Familienpass – immer ein Gewinn – gemeinsam in der Wirtschaft!

Wenden Sie sich bitte an:
 Amt der Tiroler Landesregierung,
 Familienreferat
 Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck
 Tel.: 0512/508-3681, Fax: 0512/508 3565

Marketingservice
 Thomas Mikscha GmbH
 3100 St. Pölten, Messestraße 6
 Tel.: 02742 / 76 896, Fax DW: 20
 office@mstm.at

Das Beratungs-Team für Familienpass-Partnerbetriebe gibt gerne kompetente und umfassende Auskunft.



Foto: Holzer

Barbara Riess



Foto: Holzer

Peter Riess



Michael Salfenauer

www.familienpass-tirol.at



sportclinic therapie lifestyle



 **sportclinic**
imst

A-6460 Imst / Medalp Platz 1 (A12, Exit 136)
Tel. +43 5418 51100 / Fax +43 5418 51100 111
info@medalp.com

UNFALLCHIRURGISCHE KASSENPRAXIS



 **sportclinic**
sölden

A-6450 Sölden/Ötztal / Dorfstrasse 160
Tel. +43 5254 30 003 / Fax +43 5254 30 003 11
soelden@medalp.com



 **sportclinic**
zillertal

Stillupklamm 830 / A-6290 Mayrhofen
Tel. +43 5285 78485 / Fax +43 5285 78485 99
office@sportclinic.at / www.sportclinic.at



 **rehaclinic**
imst

A-6460 Imst / Medalp Platz 1 (A12, Exit 136)
Tel. +43 5418 51100 470 / Fax +43 5418 51100 411
rehaclinic@medalp.com



 **reha**
aqua dome

Oberlängenfeld 140 / A-6444 Längenfeld
T +43 5253-64888 / F +43 5253-64888-640
aquadome@medalp.com



 **orthopädie**
landeck

A-6500 Landeck / Ulrichstrasse 43/2
Tel. +43 5442 64 207 / Fax +43 5442 65 364
ortholandeck@medalp.com

www.medalp.com

100%

Die ganze Kraft Tirols steckt in unserer Bank. Und das seit über 100 Jahren. Das klare Bekenntnis zur Stärke unseres Landes schafft Nähe und Vertrauen und schenkt unseren Kunden Sicherheit in ihrem Geldleben. Ein Partner, auf den man sich verlassen kann. Zu hundert Prozent.



HYPO TIROL BANK

Unsere Landesbank.